



# Bürgerinformation



Die Bürgerinformation ist kein Amtsblatt im Sinne der kommunalrechtlichen Vorschriften.

Ausgabe 85 / Juli 2019

## Grußwort des 1. Bürgermeisters Helmut Zech



Sehr geehrte Bürgerinnen,  
sehr geehrte Bürger,

in dieser Ausgabe möchten wir Sie wieder über die einzelnen aktuellen Themen in unserer Gemeinde informieren und Sie gleichzeitig ganz herzlich zum Bürgerfest am 20.07.2019 einladen.

Nun aber zu den Themen:

Seit dem 1. Mai 2019 haben wir in unserer Gemeinde einen Standort eines First Responders, was für die Bevölkerung eine große Bereicherung darstellt. Allen Helfern und der Firma Aicher Ambulanz möchte ich meinen großen Dank aussprechen und für die Einsätze immer alles Gute für die zu Rettenden, aber natürlich auch besonders für die Helfer, wünschen (einen ausführlichen Bericht hierzu finden Sie auf den Seiten 6 und 7).

Weiter gehen unsere Baumaßnahmen mit dem Kinderhaus Egenburg, der Ortsdurchfahrt in Pfaffenhofen a.d. Glonn und die Kanal- und Straßenbauarbeiten in Wagenhofen ihren geplanten Verlauf. Ebenso konnte die Ausschreibung für den Rohbau des Feuerwehrhauses durchgeführt werden und mit dem Baubeginn ist in den nächsten Monaten zu rechnen. Hier möchte ich mich für die Mitarbeit an der Planung bei der Feuerwehr Pfaffenhofen a.d. Glonn,

Herrn 1. Kommandanten Christian Tratz, herzlich bedanken.

Auch möchte ich Sie auf die Jubiläumsfeste des VfL Egenburg und des Krieger- und Soldatenvereins Pfaffenhofen a.d. Glonn hinweisen. Besuchen Sie die Feste und engagieren Sie sich, um mit den jeweiligen Verantwortlichen ein - für alle - schönes Fest zusammen feiern zu können.

Neben vielen aktuellen Themen finden Sie noch einen Beitrag zum Thema Blühwiese, da auch hier die Gemeinde, zusammen mit dem Obst- und Gartenbauverein, aktiv geworden ist. Hier möchte ich besonders das Team von Herrn Rambold (Obst- und Gartenbauverein) erwähnen, die einen großen Beitrag zum Gelingen der neuen Fläche beigetragen haben.

Abschließend möchte ich Ihnen noch einen schönen Sommer und viel Spaß bei der Lektüre unserer Bürgerinformation wünschen.

Bleiben Sie gesund.

Beste Grüße

Helmut Zech, 1. Bürgermeister  
der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Nachgefragt

Die Gemeinderätinnen und Gemeinderäte sind zusammen mit dem Ersten und Zweiten Bürgermeister für die Entwicklung in unserer Gemeinde verantwortlich und sind in der Wahlperiode 2014 bis 2020 die gewählten Vertreter.

Um etwas Hintergrundinformationen über deren Tätigkeiten zu erfahren, haben wir Sie gebeten, die folgenden Fragen zu beantworten.

In den kommenden Ausführungen der Bürgerinformation bis zur Kommunalwahl werden diese nun (in alphabetischer Reihenfolge) veröffentlicht.

### Wir haben nachgefragt bei Gemeinderat Herrn Stefan Wild



#### Haben sich Ihre Erwartungen an die Arbeit im Gemeinderat seit Ihrer Wahl erfüllt. Falls nein, warum nicht?

Teils, Teils, kommt auf das Projekt an.

#### Wie viel Zeit wenden Sie persönlich im Monat für den Gemeinderat auf?

Ca. 15 Stunden

#### Ist dieser Zeitaufwand für Sie akzeptabel?

Noch geht's – habe noch andere Ehrenämter, die Zeit benötigen.

#### Wünschen Sie sich kürzere Sitzungen, dafür aber im Jahr drei – vier Termine mehr zu den bereits fest eingeplanten 15 Sitzungsterminen pro Jahr oder Sondersitzungen bei aufwändigeren Tagesordnungspunkten, wie z.B. Haushalt?

Nein, dann werden noch mehr Tage benötigt.

#### Welche Entscheidung des Gemeinderats in dieser Periode ist Ihnen besonders schwergefallen?

Die Entscheidung zur Auflösung der Verwaltungsgemeinschaft Odelzhausen.

#### Welche Entscheidung ist Ihnen als Gemeinderat besonders leichtgefallen?

z.B. ein paar Euro Zuschuss für eine kleine Anschaffung in den Vereinen.

#### Welcher kommunale Bereich liegt Ihnen besonders am Herzen?

Die Gleichbehandlung und Gleichberechtigung und Vorurteile mir gegenüber.

#### In meiner Arbeit als Gemeinderat habe ich folgenden Bereich unterschätzt.

Die Konfrontation der Bürger auf der offenen Straße mit Einbezug des Privatlebens.

#### Wie beurteilen Sie die eigene Verwaltung mit Sitz im Rathaus Egenburg?

Ist okay, passt

#### Welche Schwerpunkte sehen Sie in der Gemeindeentwicklung in den kommenden Jahren?

Die Entwicklung der Dörfer, in welche Richtung sie sich entwickeln z.B. schlafen-wohnen oder auch Eingliederung ins gemeindliche Leben. Ausweisung neuer Bauplätze im geringen Umfang.

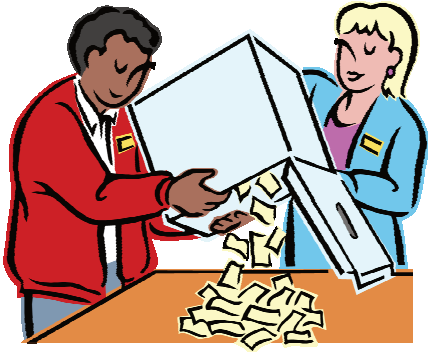
#### In welchem Bereich sind Sie als Gemeinderat zusätzlich aktiv? z.B. Mitglied des Zweckverbands der Grund und Mittelschule Odelzhausen, usw.

Obmann-Vorstand des Krieger- und Soldatenvereins, Dorferneuerung

#### 2020 steht die nächste Kommunalwahl an, stehen Sie wieder als Kandidat zur Verfügung?

Die Entscheidung steht noch nicht fest.

## Danke an die Wahlhelfer der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Europawahl konnte dank der Unterstützung der unten aufgeführten Personen wieder reibungslos durchgeführt werden.

Für den persönlichen Einsatz am 26.05.2019 aber auch für die gute Zusammenarbeit unter den Wahlhelfern möchte ich mich nochmals herzlich bedanken.

Helmut Zech, 1. Bürgermeister

\*\*\*\*\*

### Wahlhelfer bei der Europawahl

Wahllokal Kinderhaus Pfaffenhofen a.d. Glonn:	
Name:	Amt:
Riedlberger Andreas	Wahlvorsteher
Lampl Stefan	stellv. Wahlvorsteher
Brummer Gabriele	Schriftführerin
Cipolletta Ramona	stellv. Schriftführerin
Balleis Barbara	Beisitzerin
Sedlmeir Markus	Beisitzer
Merk Florian	Beisitzer
Kaut Leonhard	Beisitzer
Regenscheidt Tanja	Beisitzerin
Kalmbach Richard	Beisitzer
Kalmbach Johanna	Beisitzerin
Wild Stefan	Beisitzer

Wahllokal Feuerwehrhaus Unterumbach:	
Name:	Amt:
Steinhart Marianne	Wahlvorsteherin
Berglmeir Stefan	stellv. Wahlvorsteher
Schieg Johannes	Schriftführer
Ableitner Ludwig	stellv. Schriftführer
Langejürgen Marion	Beisitzerin
Berglmeir Hermann	Beisitzer
Bogenhausen Christine	Beisitzerin
Güntner Melanie	Beisitzerin
Erhart Regina	Beisitzerin
Gutmann Michael	Beisitzer
Steinhart Bianka	Beisitzerin
Weindl Theresa	Beisitzerin

Briefwahl:	
Name:	Amt:
Heiß Stefan	Wahlvorsteher
Mang Harald	stellv. Wahlvorsteher
Meisl Michaela	Schriftführerin
Naß Bernhard	stellv. Schriftführer
Huber Josef	Beisitzer
Kalmbach Christine	Beisitzerin
Laub Wolfgang	Beisitzer
Widmann Peter	Beisitzer
Rambold Yvonne	Beisitzerin
Taubinger Adelheid	Beisitzerin
Weiß Andreas	Beisitzer
Mang Sonja	Beisitzerin

## Frau Dr. Angelika Niebler besucht die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

Im Rahmen der Europawahlen 2019 besuchte die Europaabgeordnete der CSU – Frau Dr. Angelika Niebler – das Rathaus und einige Ortsteile.



Zusammen mit dem Landtagsabgeordneten Herrn Bernhard Seidenath, Herrn Landrat Stefan Löwl, dem CSU-Ortsverbandsvorsitzenden Herrn Michael Lampl, dem 2. Bürgermeister der Gemeinde Sulzemoos Herrn Johannes Kneidl, zahlreichen Ortsverbandsvorsitzenden aus dem Landkreis sowie interessierten Bürgerinnen und Bürgern wurde viel diskutiert und über die allgemeine Lage und die Stimmung in der Bevölkerung gesprochen.

### Kurz zum Ablauf:

Herr Bürgermeister Zech begrüßte die Delegation und führte die Gruppe in den Sitzungssaal der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn.

Nach den Statements von Herrn Bürgermeister Zech, dem Landtagsabgeordneten Herrn Seidenath und Herrn Landrat Löwl berichtete Frau Dr. Niebler über die momentane Lage und die aktuellen Themen sowie über die weitere Entwicklung in der EU.



Themen waren unter anderem:

- Rechts - und Links Rutsch
- gemeinsames Steuerrecht
- Gaspipeline
- Zusammenarbeit der EU mit Russland uvm.



Nach einer anregenden Diskussion trug sich Frau Dr. Niebler noch in das Goldene Buch der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn ein.

Bürgermeister Zech bedankte sich für den Besuch, die Eintragung und die angeregte Diskussion und stellte alle EU-geförderten Projekte in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn (z.B. den Rathausvorplatz – Dorfbach, Straßen, und Plätze in Pfaffenhofen a.d. Glonn und das Gemeinschaftshaus in Unterumbach) vor.



Anschließend fuhr die Reisegruppe unter der Leitung von Herrn Michael Lampl weiter zum Oxenstall nach Pfaffenhofen und zum Lamplhof, wo Herr Lampl alle Fragen zur Viehhaltung, dem Anbau gesunder Lebensmittel und dem Vertrieb in seiner Hofmetzgerei beantwortete.

Im Anschluss gab es noch eine Stärkung, bevor sich die Reisegruppe weiter auf den Weg nach Bergkirchen machte.

Frau Dr. Niebler besuchte nun zum dritten Mal die Gemeinde und zeigte sich von deren Entwicklung sehr angetan.

**Text:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn / **Fotos:** CSU-OV u. Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Ramadama 2019

Ehrenamt und verantwortlicher Umgang mit der Natur finden neue Anhänger.

Die Aktion Ramadama wurde wie seit über 15 Jahre wieder vom CSU-Ortsverband Pfaffenhofen a.d. Glonn und der zahlreichen Unterstützung des VfL Egenburg (Robert Schneider), des Schützenvereins „Die Wildmooser“ (Andreas Haber) und des Obst- und Gartenbauvereins Pfaffenhofen a.d. Glonn (Max Rambold) und zahlreichen Helferinnen und Helfern aus der Gemeinde durchgeführt.



Wie in den letzten Jahren zeichnet sich auch besonders in diesem Jahr das steigende Interesse der Teilnehmer ab.

Viele Helfer aus allen Ortsteilen der Gemeinde kamen zusammen um die Fluren von Unrat jeder Art zu befreien. Besonders der Einsatz von Jung und Alt freute den Ortsvorsitzenden des CSU-Ortsverbandes, Herrn Michael Lampl.

Bürgermeister Helmut Zech und sein Stellvertreter Harald Mang waren ebenfalls mit anwesend und sammelten fleißig mit.

Zum Abschluss bedankten sich Bürgermeister Zech und der Ortsvorsitzende Michael Lampl für die Unterstützung und es wurde gemeinsam eine von der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn gespendete Brotzeit bei Sonnenschein und guter Laune genossen. Alle Helferinnen und Helfer waren sich einig, auch im nächsten Jahr wieder aktiv mit dabei zu sein.

Text/Foto: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## MVV-RufTaxi-Linien aus dem „Pfaffenhofener Raum“ zum Pasinger Bus oder zum S-Bahnhof Maisach und zurück

Die MVV-RufTaxi-Linien im Landkreis Dachau verkehren zum MVV-Tarif Montag bis Freitag, samstags und z.T. auch an Sonn- und Feiertagen in Zeitlagen in denen keine MVVRegionalbusse unterwegs sind.

**So funktionieren die MVV-RufTaxi-Linien im Landkreis Dachau:**

Die MVV-RufTaxi-Linien verkehren nur bei Bedarf und nur an den im Fahrplan veröffentlichten Haltestellen und Abfahrtszeiten. Alle Fahrtwünsche müssen telefonisch angemeldet werden. Die Anmeldung muss bei den RufTaxi-Linien 7320 und 7321 bis spätestens 30 Minuten vor der Abfahrt an der ersten Haltestelle der jeweiligen Fahrt erfolgen bzw. bei der RufTaxi-Linie 8700 45 Minuten vor der im Fahrplan genannten Abfahrtszeit.

- Anmeldung für die MVV-RufTaxi-Linie **7320 (Zubringer zum Pasinger Bus 732)** unter der Tel. 08258 - 9284 40 an Verkehrstagen ab 6.00 Uhr bis 30 Minuten vor der letzten Fahrt
- Anmeldung für die MVV-RufTaxi-Linie **7321 (u.a. Oberumbach und Unterumbach usw.-Maisach und zurück)** unter der Tel. 08134 - 9351 786 an Verkehrstagen 45 Minuten vor der ersten Fahrt durchgehend bis 30 Minuten vor der letzten Fahrt
- Anmeldung für die MVV-RufTaxi-Linie **8700 (Wagenhofen, Pfaffenhofen a.d. Glonn, Egenburg, Ebersried usw. - Maisach und zurück)** unter der Tel. 089 - 8400 5811 Montag bis Freitag ab 17:30 Uhr bis 5:45 Uhr bis 45 Minuten vor der im Fahrplan genannten Abfahrtszeit. Samstag, Sonntag und an Feiertagen ganztags.

Daueraufträge für regelmäßig wiederkehrende Fahrten sind möglich; sie müssen bei Nichtinanspruchnahme



Bild: MVV München

spätestens 30 Minuten - bzw. 60 Minuten beim MVV-RufTaxi 8700 - vor der angemeldeten Abfahrtszeit storniert werden. Daueraufträge erlöschen bei erstmaligem Nichterscheinen des Fahrgastes. (Nur Daueraufträge können - außer bei der MVV-RufTaxi-Linie 8700 - auch per eMail erteilt werden; für die MVV-RufTaxi-Linien 7270, 7280 und 7321: ruftaxidah@geldhauser.de ; für die MVV-RufTaxi-Linie 7320: ruftaxi.huber@t-online.de)

**Bei der Anmeldung einer RufTaxi-Fahrt sind folgende Angaben erforderlich:**

1. Nummer des MVV-RufTaxis für das angemeldet wird
2. Anzahl der Fahrgäste (davon Kinder bis 12 Jahre), die fahren wollen
3. Einstiegshaltestelle laut Fahrplan
4. Zielhaltestelle laut Fahrplan
5. Verkehrstag und Abfahrtszeit der gewünschten Fahrt
6. Namen und Telefonnummern der Fahrgäste

Text: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Versorgungsflächen schließen, Erstversorgung deutlich verbessern Vorführung First Responder Pfaffenhofen a.d. Glonn am 01. Mai 2019

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
das Thema Erstversorgung unserer Bevölkerung war und ist eines unserer zentralsten Themen im Gemeinderat.

Viele von Ihnen können sich noch erinnern, als die Rettungswache in Odelzhausen errichtet wurde und damit erstmals ein Krankenwagen vor Ort etabliert wurde. Vom System her hat sich damit eine enorme Verbesserung entwickelt. Offen ist aber sicherlich noch das Thema – und der damit verbundene Zeitverlust – wenn der Krankenwagen (RTW) gerade im Einsatz ist. Hier rückt mit der Alarmierung ein Einsatzwagen aus Dachau in eine Wartestation in unserer Nähe. Um diese Zeitlücke im Ernstfall zu schließen, wurde der Helfer vor Ort erstmals in der Gemeinde Haimhausen entwickelt und erfolgreich eingesetzt. Mittlerweile gibt es im Landkreis mehrere Standorte wie zum Beispiel Schwabhausen, Petershausen, Hilgertshausen usw.

### Nun konkret zu unserer Situation:

Im Jahre 2018 wandten sich ehrenamtliche engagierte Bürgerinnen und Bürger an die Gemeinde mit dem konkreten Vorhaben, in unserer Gemeinde einen First Responder/Ersthelfer vor Ort zu gründen. Der Gemeinderat stimmte der Einführung und der damit verbundenen Verbesserung der Erstversorgung zu.

Nach der Berichterstattung in der Süddeutschen Zeitung trat ein weiterer Anbieter an die Öffentlichkeit mit dem Plan, einen Ersthelfer vor Ort in Odelzhausen ab 01. November 2018 zu starten (eingeführt wurde dieser dann zum 01. April 2019).

So, liebe Bürgerinnen und Bürger, ab jetzt wird's spannend!

Zuerst gar keinen First Responder und jetzt gleich zwei!? Die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn war der Auffassung, dass hier dringend die Zusammenarbeit zwischen den beiden Organisationen gesucht werden sollte. Ein gemeinsamer Gesprächstermin verlief leider ergebnislos, sodass hier dem Wunsch auf Zusammenarbeit nicht entsprochen werden konnte.

Ergebnis – einen Helfer vor Ort in Odelzhausen und einen First Responder in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn. Beide sind zur zusätzlichen Absicherung im Notfall im Einsatz und helfen, wenn der Krankenwagen anderweitig im Einsatz ist.

Nun die berechnete Frage „müssen zwei Einsatzfahrzeuge für die Region vorhanden sein?“. Um diese Frage beantworten zu können, muss man hinter die Kulissen schauen und die Bereitschafts-/Einsatzzeiten bewerten. Die Formel 7/24 gibt die Antworten. Denn es bringt wenig, wenn bei der Formel 7 Tage / 24 Stunden Abdeckung nur einige geringe Zeiten abgedeckt sind. Unser ehrenamtliches Team ist der festen Überzeugung, weitgehend die Zeiten abdecken zu können. Dennoch wird dies sicherlich nicht langfristig einfach umzusetzen sein, da immer wieder mal Helfer aus verschiedenen Gründen verhindert sind.

Wichtig ist, dass wir mit unserem Team eventuell zusätzlich Leben retten können und aus diesem Grund ist die Einführung in den Augen des Gemeinderates sinnvoll. Die Anschaffungskosten für das Fahrzeug teilt sich die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn mit der Firma Aicher mit je 17.500,00 €. Die laufenden Kosten werden von der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn mit monatlich 200,00 € bezuschusst.

Selbstverständlich hört der Einsatz dieses Teams nicht an der Gemeindegrenze auf!

Allen Mitstreitern, die sich für die Mitarbeit bereit erklärt haben, möchten wir nochmals unseren herzlichen Dank aussprechen.

Nachfolgend noch ein paar Daten und Fakten zum Fahrzeug und zu den ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern.

### Fahrzeug:

Der BMW 2er Grand Tourer mit Hänisch Blaulichtbalken und einem 140 PS starken Allradantrieb, ist im neuem Hochsichtbarkeitsdesign beklebt! Neben dem optisch schönen Ersteindruck, verfügt das Fahrzeug über eine umfassende Erstausrüstung zur medizinischen Erstversorgung. Mitunter führt das Fahrzeug 2 Funkgeräte mit sich, um die Kommunikation mit der Leitstelle zu gewährleisten. Zur Patientenversorgung kann man mit einem Notfallrucksack, der nach den „Rettungswagenstandards“ der Aicher Ambulanz Union gefüllt ist (umfassende Möglichkeiten



**Auf dem Bild v.li.:** 2. Bürgermeister Harald Mang, 1. Bürgermeister Helmut Zech, Frau Birgit Ebert, Herr Constantin Tabler, Frau Sophie Purucker und Herr Johannes Rupp



der Atemwegssicherung, Beatmung, Wundmanagement, intravenöser Zugang, Kindermodultasche, sowie eine Saustoffflasche). Eine elektrische Absaugpumpe, ein moderner AED (Defibrillator) und einer Traumatlasche für besondere schwere Einsatzlagen ergänzen die Ausstattung. Des Weiteren führt das Fahrzeug umfassende Rettungsgerätschaften zur Wirbelsäulenschonenden Rettung aus verunfallten Autos und zur Wasserrettung mit sich.



### Helfer/-innen:

Das Leitungsteam des First Responder Pfaffenhofen a.d. Glonn besteht aus drei hochqualifizierten Helfern aus der Gemeinde, diese möchten wir Ihnen kurz vorstellen:

Birgit Ebert (Rettungsassistentin) ist seit 1981 im Rettungsdienst tätig. Seit 1987 ist sie bei der Aicher Group tätig. Die heutigen Einsatzschwerpunkte sind die Auslandsrückholung, sowie die Notfallrettung.

Sophie Purucker (Rettungsassistentin, Rettungsassistentin im Praktikum) ist seit 2017 bei der Aicher Group tätig. Ihr Hauptaufgabengebiet ist der Rückholdienst, sowie Krankentransport/Notfallrettung.

Johannes Rupp (Rettungsassistent, ab Oktober 2019 Auszubildender zum Notfallsanitäter) ist ebenfalls seit 2017 bei der Aicher Group tätig. Seine hauptamtliche Tätigkeit ist die Notfallrettung.

Außerdem kann man mittlerweile auf einen festen Pool von sechs weiteren Helfern/-innen zurückgreifen, um den Bewohnern der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn schnell und qualifiziert Erste Hilfe zukommen zu lassen!

Bereits bei der Vorstellung durch den Bürgermeister, am 01. Mai 2019 (s. Fotos), konnte man weitere potenzielle Helfer/-innen für das ehrenamtliche Engagement begeistern. Der Leitspruch der Aicher Group „Gemeinsam für mehr Leben!“ ist hier gut „anwendbar“, da wir nur gemeinsam eine 24h Abdeckung der medizinischen Erstversorgung der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn erreichen können!

**Falls Sie Interesse haben, es werden weitere ehrenamtliche Helfer gesucht. Jeder kann mitmachen!**



Text/Fotos: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

\*\*\*\*\*

## Schulung der First Responder



**Auf dem Bild v.li.:** Philipp Rupp, Sophie Purucker, Christin Rupp, Birgit Ebert, Johannes Rupp (hinten), Torsten Winterstein, Constantin Tabler (hinten), Monika Winterstein, Heike Prella

Am Samstag, den 8. Juni, fand eine Schulung der First Responder in den Büroräumen von Manfred Wolf in Ebersried statt, zu der interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen waren.

Unter den Interessenten waren neben Herrn Gemeinderat Manfred Wolf auch Bürgermeister Helmut Zech und Frau Heike Prella

Bürgermeister Zech war sehr beeindruckt von der sehr professionellen Schulung, die eine Einführung über das Tätigkeitsfeld und die Vorgehensweise im Detail zeigte.

Ebenfalls wurde über die Erfahrungen des ersten Monats berichtet, welche eine Einsatzzeit von fast 100% abdeckte und mit 28 Einsätzen abgeschlossen wurde.

**Herzlichen Dank - einfach klasse!**

Text/Foto: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn blüht!!!

Im Rahmen der Blühaktion der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn hat die Gemeinde zusammen mit dem Obst und Gartenbauverein Pfaffenhofen a.d. Glonn Flächen bepflanzt und mit einer Blümmischung eingesät.

Am Samstag den 1. Juni ging es für die Mitglieder des Gartenbauvereins, Gemeinderat und für die Gemeindeverwaltung schon früh am Morgen los.

Der Vorsitzende des Gartenbauvereins Herr Rambold und einige Mitglieder, sowie Herr Lampl (Gemeinderat) und Frau Berglmeir von der Gemeindeverwaltung waren schon früh am Morgen am Arbeiten, um die Pflanzen an ihrem Bestimmungsort einzupflanzen.

Als Herr Bürgermeister Zech und der zweite Bürgermeister Herr Mang um 8 Uhr zum Pflanzort gekommen sind, um tatkräftig auch selbst Hand an zu legen, waren die meisten Pflanzen bereits eingegraben und es musste nur noch die Bodenvorbereitung zur Ansaat und die Ansaat selbst durchgeführt werden.

Im Anschluss nach der Aktion wurden die Pflanzen noch kräftig eingegossen und ein entsprechender Plan erstellt, damit die Bewässerung geregelt ist. Die Gemeinde und der Obst- und Gartenbauverein bedanken sich bei Herrn Michael Lampl, den Mitgliedern des Obst- und Gartenbauvereins, Firma Prukop für die Gartengeräte, Firma Hartmann-Brockhaus für die gespendete Blühsaat, Firma Winkler für einen gespendeten Baum, Bauamt der Gemeinde Frau Berglmeir für die Organisation und allen Helfern, die sich bei dieser sichtbaren Aktion zur Verbesserung der Artenvielfalt beteiligt haben.

Herr Bürgermeister Zech erläuterte bei der Aktion, dass jeder einzelne durch sein Verhalten im täglichen Leben seinen Beitrag leisten kann und letztendlich muss, damit wir unseren Planeten auch den nächsten Generationen beruhigt hinterlassen können.

Es bringt wenig, wenn man nur auf andere zeigt und selbst keinen Beitrag leistet. Jeder ist aufgerufen verantwortungsbewusst das weltweite Problem des Artensterbens und der Umweltverschmutzung intensiv zu beleuchten und einen Mittelweg zu finden, um allen Ansprüchen, welche die Menschen weltweit haben, gerecht zu werden!



Auf dem Bild: Aktive bei der Aussaat und Einpflanzung von Sträuchern

Text/Foto: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Trinkwasserhausanschluss, Wasser und Bauwasser

Aus gegebenem Anlass möchten wir alle unsere Bürgerinnen und Bürger darauf hinweisen, dass für alle Angelegenheiten bezüglich des Trinkwasserhausanschlusses, allgemeine Fragen zum Wasser, Bauwasser etc. der Zweckverband zur Wasserversorgung der Adelburggruppe zuständig ist.

Bitte wenden Sie sich bei Fragen direkt an den

**Zweckverband zur Wasserversorgung der Adelburggruppe**

Lantmarstraße 30, 86559 Landmannsdorf

Tel.: 0 82 08 / 95 78 9-0 , Fax: 0 82 08 / 95 78 9-19

Email: [info@adelburggruppe.de](mailto:info@adelburggruppe.de),

Web: [www.adelburggruppe.de](http://www.adelburggruppe.de)

Text: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn



## Neubau eines Kinderhaus in Egenburg, mit 1 Kindergarten-, 1 Integrations- und Krippengruppe, mit Nutzfläche für freie Berufe

Der Bau schreitet in schnellen Schritten voran. Derzeit finden die letzten Maurerarbeiten statt und der Dachstuhl wird aufgestellt.

Der Bauzeitenplan ist somit im geplanten Rahmen.



Luftaufnahme von Herrn Müller aus Egenburg

Anbei finden Sie die Bautafel mit den wichtigen Informationen zum Neubau und auf der nächsten Seite einige Fotos, um Ihnen aufzuzeigen, wie weit der Bau bereits fortgeschritten ist.

Am 12.07.2019 findet bereits der Hebauf statt.

## NEUBAU KINDERHAUS und Nutzflächen für Freie Berufe



**BAUHERR:** Gemeinde Pfaffenhofen a. d. Glonn, Hauptstraße 14, 85235 Pfaffenhofen a. d. Glonn – GT Egenburg

<b>Architekt:</b>	Nitsche und Pfeifer Freie Architekten BDA Königsturmstraße 21 73525 Schwäbisch Gmünd	<b>Tragwerksplanung</b>	Ingenieurbüro Haid Tragwerk Brandschutz u. Bauphysik Blumenstraße 9 86551 Aichach	<b>Gebäudetechnik</b>	RS INGENIEURE Ges. f. techn. Gebäudeausrüstung mbH Geisenhausenerstraße 11a Rgb. 81379 München
<b>Vermessung:</b>	Dipl.-Ing. Lorenz Binn Beratender Ingenieur Maisacher Straße 59 a 82281 Egenhofen-Aufkirchen	<b>Wärmeschutz:</b>	Ingenieurbüro Blank Ing. Büro für Bauphysik Bergstraße 6a 85221 Dachau	<b>Gebäudetechnik</b>	GT GmbH & Co. KG Geisler Tannhoff Grünwalder Weg 44 82008 Unterhaching
<b>Geologe:</b>	Schubert + Bauer GmbH Ingenieurbüro für Geotechnik Hauptstraße 16a 82140 Olching	<b>Landschaftsarchitekt:</b>	Brugger Landschaftsarchitekten Deuringerstraße 5a 86551 Aichach	<b>Elektroplanung:</b>	DEKRA Automobil GmbH Bau und Immobilien Anton-Ditt-Bogen 1A 80939 München

<b>Rohbauarbeiten:</b>	Rauscher-Bau GmbH 86529 Schrobenhausen	<b>Putzarbeiten:</b>	ifam gmbh 85622 Feldkirchen	<b>WC-Trennwände:</b>	Dämmler GmbH 08058 Zwickau
<b>Zimmerarbeiten:</b>	JoBi Holzbau e. K. 93489 Schorndorf	<b>Akustikdecken:</b>	Heinrich Schmid GmbH & Co. KG 86368 Gersthofen	<b>Aufzug:</b>	KONE GmbH 82110 Germering
<b>Dachdeckung:</b>	Schräfl Bedachungen GmbH 82281 Egenhofen	<b>Estricharbeiten:</b>	Mustafa KARTAL 86825 Bad Wörishofen	<b>Heizungsinstallation:</b>	Michael Unsinn GmbH 85253 Erdweg
<b>Klempnerarbeiten:</b>	Franz Riedl GmbH & Co. KG 94566 Riedlhütte	<b>Innentüren:</b>	Witetschek GmbH & Co. KG 86579 Waidhofen	<b>Lüftungsinstallation:</b>	W. Kalmbach GmbH & Co. KG 85235 Egenburg
<b>Gerüstarbeiten:</b>	Kirchels & Partner GmbH 08352 Raschau-Markersbach	<b>Fliesenarbeiten:</b>	Hedwig Fliesen 07338 Kaulsdorf	<b>Sanitärinstallation:</b>	HASSLER-Haustechnik 07768 Kahla
<b>Verglasung:</b>	Schock Fensterwerk GmbH 85095 Denkendorf	<b>Bodenbelag:</b>	Daci M Boden 71696 Möglingen	<b>Elektroinstallation:</b>	Small Energy GmbH 86495 Eurasburg
<b>Verglasung</b>	Gerstlauer GmbH 89297 Roggenburg	<b>Sportboden:</b>	Hamberger Flooring GmbH & Co. KG 83071 Stephanskirchen	<b>Blitzschutzarbeiten:</b>	BSG Blitzschutz Systeme Gröber 86343 Königsbrunn
<b>Sonnenschutz:</b>	Tritschler GmbH 94121 Salzweg	<b>Malerarbeiten:</b>	Heinrich Schmid GmbH & Co. KG 86368 Gersthofen	<b>PV-Anlage:</b>	IB-Energiesysteme GmbH 83362 Surberg
<b>Schlosserarbeiten:</b>	G. Groß Stahlbau 97531 Theres	<b>Mobile Trennwand:</b>	Dorring GmbH 75210 Keltern-Dietlingen		

**Dieses Bauvorhaben wird gefördert durch den Bund und den Freistaat Bayern**



Anbei ein paar Bilder vom Fortschritt des Neubaus Kinderhaus Egenburg:



Luftaufnahme von Herrn Müller aus Egenburg



Luftaufnahme von Herrn Müller aus Egenburg



Foto: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn



Foto: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn



Foto: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn



Foto: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Dorferneuerung in Pfaffenhofen a.d. Glonn

Die Dorferneuerungsarbeiten an der Hauptstraße in Pfaffenhofen a.d. Glonn haben begonnen.



Der vorläufig letzte Teil der Dorferneuerung Pfaffenhofen a.d. Glonn ist in vollem Gange und die Arbeiten werden termingerecht durch die Firma Schweiger Straßenbau durchgeführt.

Auf den Bildern sind die Sperrungen von allen Seiten und die ersten Aushubarbeiten zur Anlegung einer Bushaltestelle und Gehweg zu sehen.

Bis August sollen die Ausbauten soweit abgeschlossen sein, dass der Verkehr vor dem Betriebsurlaub der Firma Schweiger wieder wie gewohnt über die Ortsdurchfahrt geführt werden kann.

Nach dem Betriebsurlaub der Baufirma erfolgen die Restarbeiten und das Aufbringen der Asphaltdeckschicht.

Mit dem Abschluss dieser Arbeiten werden dann die Bushaltestellen vom bestehenden Standort an die Ortsdurchfahrt verlegt. Dadurch ist in Zukunft der Umweg für den Busverkehr nicht mehr erforderlich.



### Hinweis:

Da es an der Umleitungsstrecke immer wieder zu Behinderungen durch parkende Autos kommt, bitten wir nochmals darum, auf der - mit Halteverbotsschildern gekennzeichneten - Umleitungsstrecke nicht (auch nicht kurz) zu parken. Hierdurch wird unter anderem der Busverkehr stark behindert.

Bitte parken Sie auch nicht auf der Fläche zwischen Bushaltestelle und Feuerwehrhaus, da dies bei einem Einsatz der Feuerwehr fatale Folgen haben könnte.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

**Text/Fotos:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

### Nachgefragt....

Das Gelände der Raiffeisenbank Pfaffenhofen a.d. Glonn e.G. wird momentan überplant und das Planungsbüro Brugger wurde beauftragt, dem Gemeinderat entsprechende Vorschläge zu unterbreiten.

Diese Vorschläge werden bis ca. September 2019 vorliegen.

Danach wird im Verfahren entschieden, wie die Bebauung geregelt werden soll.

Grundsätzlich möchten wir aber nochmals darauf hinweisen, dass das gesamte Gelände im Besitz der Raiffeisenbank Pfaffenhofen a.d. Glonn e.G. ist und **KEIN** Rathaus dort seitens der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn geplant wird.



**Text:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Kanal- und Straßenbaumaßnahme in Wagenhofen

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Umsetzung der Kanalbaumaßnahme ist wie geplant im Zeitplan und konnte bisher ohne größere Probleme durchgeführt werden.

Vor Kurzem wurde das neue Regenrückhaltebecken neben dem Wagenhofener Weiher ausgehoben und grob modelliert.

Nun folgt der Wasserleitungsbau und der Straßenbau im Nordbereich (Gewerbegebiet bis Kapelle).

Dieser Abschnitt soll je nach Witterung noch in diesem Jahr eine Asphaltsschicht erhalten.

Die Überbauung mit vereinzelt Gartenzäunen konnte im gegenseitigen Einverständnis geklärt werden (Ankauf der entsprechenden Flächen bzw. späterer Rückbau).

Bauzeitenplan	siehe beiliegenden Bauzeitenplan Wagenhofen											
Leistungen	2019											
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
Kanalbau												
Wasserleitung												
Straßenbau												
Kabelbau												
Leistungen	2020											
Straßenbau												
Kabelbau												

Text/Bild: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Grabenräumung im Gemeindebereich

Kleine Gewässer stehen für Umwelt-, Lebensqualität und für den Hochwasserschutz durch Rückhalt in der Fläche. Sie sind die Kinderstube vieler Fische, prägen unsere Landschaft, vernetzen Lebensräume, sind Schlüssel für Artenreichtum und bieten Freizeit- und Erholungswert. Es gibt viele Gründe, sich für die kleinen Gewässer einzusetzen. In Bayern sind die Städte und Gemeinden sowie die Wasser- und Bodenverbände für die Unterhaltung und den Ausbau der ca. 90 000 km Gewässer dritter Ordnung zuständig.

Regelmäßig müssen die Gräben geräumt werden. Diese Grabenräumungen müssen beim Wasser- und Bodenverband jährlich von der Gemeinde gemeldet werden. Nach Überprüfung der geforderten Maßnahme kann im darauffolgenden Jahr eine Firma mit der Räumung beauftragt werden. Die Untere Naturschutzbehörde benötigt hierzu die genaue Bezeichnung und Streckenabschnitte sowie eine Begründung, warum der Graben geräumt werden muss.

Der Antrag zur Grabenräumung muss der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, GT Egenburg, Hauptstr. 14, 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn, z.Hd. Frau Berglmeir, oder per E-Mail an [gabriele.berglmeir@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:gabriele.berglmeir@pfaffenhofen-glonn.de) mit Begründung **schriftlich bis spätestens 01. August 2019** vorliegen.

Erst im darauffolgenden Jahr können die Arbeiten ausgeführt werden.

Text: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Ist mein Personalausweis/Reisepass/Kinderreisepass noch gültig?

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

nach dem Urlaub ist vor dem Urlaub.

Ich bitte Sie, immer rechtzeitig bei der Planung eines Urlaubes dran zu denken, dass Ihr Personalausweis, Reisepass und/oder der Kinderreisepass des Kindes eventuell abgelaufen sein könnte.

Unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de) können Sie sich informieren, mit welchem Dokument Sie in welches Land einreisen können und wie lange diese evtl. noch gültig sein müssen.

Ihr Einwohnermeldeamt/Passamt

Text: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Informationsveranstaltung zur europäischen Wasserrahmenrichtlinie

Am 13.04.2019 lud die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn zusammen mit dem Wasserwirtschaftsamt München die Anlieger, Grundstückseigentümer und Bewirtschafter an der Glonn, zu einer Informationsveranstaltung zur europäischen Wasserrahmenrichtlinie ein.

Die Einführung und Leitung übernahm Herr Dr. Stefan Fach, Abteilungsleiter für den Landkreis Dachau im Wasserwirtschaftsamt München, im Sitzungssaal des Rathauses Egenburg.

Nach den aufschlussreichen Erläuterungen von Herrn Dr. Fach brach die Gruppe auf zu einer Glonnwanderung, um sich vor Ort ein Bild zu machen, bevor es im Anschluss zu einer gemeinsamen Brotzeit in die „Glonntal Stubn“ mit Nachbesprechung ging.

Die Gemeinde bedankt sich bei allen Teilnehmern für ihr Kommen und bei Herrn Dr. Stefan Fach vom Wasserwirtschaftsamt München für die Leitung der Veranstaltung.



**Text/Fotos:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Jubiläumsmarkt 10. Kids & Kunstmarkt in der Gemeinde

Am 24.03.2019 fand bereits zum 10. Mal der beliebte Kids & Kunstmarkt in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn statt.

Viele Jahre im Gemeinschaftshaus Unterumbach beheimatet, fand er nun schon zum 2. Mal in der Turnhalle im Obergeschoss des neuen Sportheims des VfL Egenburg e.V. statt.

Der Kids & Kunstmarkt bietet für jeden etwas; von Kunsthandwerk über Schmuck, Dekoration, Baby & Kinderkleidung, Naturkosmetik, Grußkarten uvm.!



Bürgermeister Helmut Zech bedankte sich bei der Hauptorganisatorin, Frau Marion Krimmer, stellvertretend für alle Mitorganisatoren, Helfer und Aussteller, mit einem Blumenstrauß für die tolle Arbeit und Organisation, die hier seit vielen Jahren geleistet wird (s. Foto).

Der nächste Kids & Kunstmarkt findet im Herbst 2019 statt - schauen Sie vorbei - bestimmt ist auch für Sie was dabei!

**Text/Foto:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Der Weg beginnt mit dem Ziel der Barrierefreiheit



Am 13.05.2019 fand die Auftaktveranstaltung des VdK „Weg mit den Barrieren“, welche in enger Zusammenarbeit mit der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn geführt wird.

Herr Dirlenbach, vom VdK-Ortsverband Vierkirchen-Röhrmoos (s. Foto rechts), erläuterte den Anwesenden Frau Wilden (Bürgerin), Frau Steinhart (Seniorenbeauftragte und kfd-Vorsitzende), Frau Limmer (stellv. Seniorenbeauftragte und Betreuerin einer Demenzgruppe der kfd), Karl Schallmair (Bürger), Ernst Wolf (Bürger), Christine Kalmbach (Kinderhausleitung), Silvia Haberl (Bürgerin), Annelie Reindl (Bürgerin), Ludwig Ableitner (Bauamtsleiter der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn) und Helmut Zech (Erster Bürgermeister), das Projekt des VdK.



Im Wesentlichen ist die Zielsetzung, die Bevölkerung für entsprechende Hindernisse zu sensibilisieren und dies - gemeinsam mit allen „Akteuren“ - „sichtbar“ zu machen. Hierzu findet unter der fachlichen Begleitung von Herrn Dirlenbach und einer Aktionsgruppe aus unserer Gemeinde eine Begehung in den Ortsteilen der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn statt.

Bei diesen Begehungen werden die Problempunkte entsprechend dokumentiert und für die Öffentlichkeit aufbereitet. Dem Gemeinderat wird anschließend die Dokumentation zur Beratung und weiteren Bearbeitung vorgelegt. Das gemeindliche Bauamt wird ebenfalls die Ergebnisse der Dokumentation in alle gemeindlichen Planungen einfließen lassen.



Uns allen, liebe Bürgerinnen und Bürger, muss aber auch bewusst sein, dass sicherlich die ein oder andere Maßnahme sofort umgesetzt werden kann, der gesamte Weg allerdings über viele Jahre gehen wird.

Sollten Sie auch Interesse haben und mitarbeiten wollen, können Sie gerne an folgenden Terminen teilnehmen:

Datum:	Uhrzeit:	Treffpunkt:
18. Jul	18:00 Uhr	Kinderhaus Pfaffenhofen
24. Jul	18:00 Uhr	Rathaus Egenburg
08. Aug	18:00 Uhr	Feuerwehrhaus Ebersried
23. Aug	18:00 Uhr	Kirche Unterumbach

Bei schlechter Witterung kann eine kurzfristige Terminverschiebung stattfinden. Wir bitten hier um entsprechendes Verständnis.

Ersatztermine werden auf der Homepage der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn bekanntgegeben.

## Wegbegleiter zum Räuber Kneißl Weg



Der Räuber Kneißl Weg bekommt ein „Gesicht“.

In den vergangenen Wochen hat Herr Daniel Sulzberger, der auch schon die Figuren für Wagenhofen schnitzte (wir berichteten), aus zwei Baumstämmen am Sportplatz den Räuber Mathias Kneißl und einen Schandarm, der Kneißl abführt, geschnitzt.

Herr Daniel Sulzberger aus Kreuzholzhausen (Gemeinde Bergkirchen) hat hier einmal mehr seine tolle Schnitzkunst mit der Motorsäge bewiesen und zwei sehr schöne Figuren geschaffen.

Auch die Planungen der entstehenden Station des Räuber Kneißl Weges am Sportgelände nehmen Form an und befinden sich in der Genehmigungsphase.

Leider müssen wir den im September angekündigten Eröffnungstermin des Räuber Kneißl Weges auf April 2020 verschieben. Sobald der Termin feststeht, werden wir Sie über die Bürgerinformation und unsere Homepage entsprechend informieren.



Text: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn / Fotos: D. Sulzberger

## Die neue "Radlkarte Stadt und Landkreis Dachau" ist da!



© Dachau AGIL e. V.

Die neue „Radlkarte Stadt und Landkreis Dachau“ ist fertig und liegt druckfrisch zum Verkauf bereit.

Das Dachauer Land ist wie geschaffen für aktive Urlauber, die in reizvoller Landschaft auf Entdeckungstour gehen wollen.

Die Radlkarte ist dafür die perfekte Begleitung: 23 Radtourenvorschläge von 14 bis 98 Kilometern Länge warten je nach Vorliebe auf sportliche oder gemütliche Radler.

Sie ist ab sofort im Informationsbüro im Alten Zollhäusl und im Bürgerbüro/Einwohnermeldeamt der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn zum Verkaufspreis von 4,90 € erhältlich.

Allen Teilnehmerinnen/Teilnehmern beim STADTRADELN 2019 ab 50 gefahrenen Kilometern schenkt die Gemeinde Pfaffenhofen eine solche Radlkarte!

Bild: Dachau AGIL / Text: Dachau AGIL und Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

EINSPEISER-DATEN



PPFAFFENHOFEN A.D. GLONN



Abgerechnete Anlagen, installierte Leistungen und Erzeugungsmengen im Kalenderjahr 2018\*

Energieträger	abgerechnete Anlagen	installierte Leistungen (kW)	Erzeugung (kWh)
Biomasse	1	12,00 kW	9.407 kWh
Solar	237	9.820,28 kWp	9.608.741 kWh
Wasser	1	20,00 kW	7.318 kWh
EEG Gesamt	239	9.852,28 kW	9.625.466 kWh

\* Datenstand: 29.04.2019; Netzgebiet Bayernwerk AG; inklusive (vergütetem) Selbstverbrauch/ Direktvermarktung

NETZABSATZ-DATEN STROM



PPFAFFENHOFEN A.D. GLONN



Stromvollkonzession

Abgerechnete Anlagen und Absatzmengen im Kalenderjahr 2017\*

Kundengruppen nach aktuellem Lastprofil**	abger. Anlagen	Absatzmenge (kWh)
monatliche Letztverbraucher	4	1.337.463 kWh
Summe monatliche Letztverbraucher	4	1.337.463 kWh
Straßenbeleuchtung	5	47.811 kWh
jährliche private Letztverbraucher	817	2.657.946 kWh
jährliche gewerbliche Letztverbraucher	140	666.332 kWh
Landwirtschaft	41	308.157 kWh
Speicherheizung	30	202.720 kWh
Wärmepumpen/ Direktheizung getrennte Messung	84	449.773 kWh
Summe jährliche Letztverbraucher	1.117	4.332.739 kWh
Gesamt	1.121	5.670.202 kWh

\* Datenstand: 29.04.2019; Netzbetreiber/Netzgebiet Bayernwerk AG; ohne Höchstspannung; ohne Weiterverteiler

\*\* Kundengruppen nach aktuellen Standardlastprofilen (ggf. zusammengefasst):

Haushalt (H0); Gewerbe (G0-G6); Landwirtschaft (L0); Straßenbeleuchtung (SBN); Bandlast (BD);  
temperaturabhängige Lastprofile: Speicherheizung (HZ0); Wärmepumpen (HZ2)



## WestAllianz München



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
die Mitgliedsgemeinden der WestAllianz (Bergkirchen, Gröbenzell, Karlsfeld, Maisach, Odelzhausen, Pfaffenhofen a.d. Glonn und Sulzemoos) bieten Ihnen ein großes und sehr vielfältiges Kulturangebot, welches zum Teil „direkt vor Ihrer Haustür“ stattfindet.

Die Kulturangebote finden Sie über unsere Homepage über den Button „Kultur in der Westallianz“ auf der Startseite oder unter dem Punkt „Leben & Wohnen“, Unterpunkt „Kultur & Freizeit“ und hier unter „Kultur in der WestAllianz“.

**Von hier aus gelangen Sie zu den kulturellen Angeboten der einzelnen Mitgliedsgemeinden:**

<https://www.westallianz-muenchen.de/aktuelles/veranstaltungen>  
übergreifend für alle Mitgliedsgemeinden der WestAllianz

[www.pfaffenhofen-glonn.de/veranstaltungen?app=rcekav3](http://www.pfaffenhofen-glonn.de/veranstaltungen?app=rcekav3)  
für **alle** Veranstaltungen die in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn stattfinden

[www.kult-a8.de](http://www.kult-a8.de)  
für die Gemeinden Bergkirchen, Odelzhausen und Sulzemoos

[www.karlsfeld.de/index.php?id=0,114](http://www.karlsfeld.de/index.php?id=0,114)  
für die Gemeinde Karlsfeld

<https://www.groebenzell.de/bildung-kultur/kulturzelle.html>  
für die Gemeinde Gröbenzell

<https://www.maisach.de/Veranstaltungen.n18.html>  
für die Gemeinde Maisach

Wir freuen uns, Ihnen – zusammen mit den Mitgliedsgemeinden der WestAllianz – dieses breite Angebot präsentieren zu können.

Ihre Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn  
Mitgliedsgemeinde der WestAllianz

\*\*\*\*\*

### Ganz neu! Die WestAllianz München - App!



So können Sie unseren Service überall nutzen - Branchenverzeichnis, Ausbildungskompass, Pendlernetz, Veranstaltungskalender.

Außerdem erhalten Sie die neusten Meldungen, z.B. zu neuen Projekten oder Veranstaltungen, als Push-up-Nachrichten von uns.

Kostenlos in Ihrem App-Store!



Scannen & installieren

Für Android-Handys bereits verfügbar!



Nun auch für Apple-Handys verfügbar!



### Ausbildungskompass

Es ist wieder soweit – die Planungen für den neuen Ausbildungskompass 2019/2020, der im Herbst zum Schuljahresanfang fertig sein soll, beginnen nun!

Wie Sie sicher schon wissen, können sich alle Firmen und Gewerbetreibenden im Gemeindebereich der WestAllianz München eintragen lassen, die Auszubildende für die Jahre 2020 bzw. 2021 oder Praktikanten suchen.

Ebenfalls ist es möglich, eine Anzeige zu schalten.

Auf unserer Homepage und in der WestAllianz-München-APP haben wir die aktuelle Ausgabe der Broschüre eingestellt.

Die neuen Mediadaten sowie den Erfassungsbogen, den Sie bitte bei Interesse ausfüllen und, ergänzt durch Bilder und das Logo Ihrer Firma, an uns zurücksenden, finden Sie auf unserer Homepage [www.westallianz-muenchen.de](http://www.westallianz-muenchen.de).

Falls Sie bereits in der letzten Ausgabe vertreten waren und die Eintragung oder die Anzeige unverändert wiederholen möchten, teilen Sie uns dies einfach per Mail mit (beachten Sie aber, die Kontaktdaten zu überprüfen und ggf. die Datumsangaben zu verändern).

Falls Sie Rückfragen haben, wenden Sie sich gerne an die Geschäftsstelle der WestAllianz München.

\*

## Energie sparen „leicht“ gemacht

- Jedes Grad Raumtemperatur bedeutet ca. 6 % Mehrverbrauch.
- Das Aufheizen kalter Räume braucht mehr Energie als konsequentes Heizen auf niedrigem Niveau; Ausnahme bei längerer Abwesenheit (mehrere Tage).
- Fenster in Kippstellung verursachen im Winter einen hohen Energieverbrauch bei geringem Luftaustausch.

### Gebäude

- ✓ Dach oder oberste Geschossetage dämmen
- ✓ Fassade und Rolllädenkästen dämmen
- ✓ Kellerdecke dämmen
- ✓ Wärmeschutzfenster einsetzen
- ✓ Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung einbauen
- ✓ Solarthermische Anlage installieren
- ✓ Heizungsanlage mit Brennwertechnik (nach energetischer Gebäudesanierung) an Gebäudezustand und -ausstattung anpassen
- ✓ Geregelt Umwälzpumpe einbauen und hydraulischen Abgleich des Heizkreislauftes durchführen
- Eine energetische Gebäudesanierung rechnet sich langfristig. Auch beim Neubau lohnt sich die Investition in hohe Standards, da langfristig weniger Energiekosten entstehen und der Komfort steigt.
- Der Ersatz herkömmlicher durch hocheffiziente, geregelte Heizpumpen kann bis zu 80 % Strom sparen.
- Je höher die Standards, desto mehr Förderung können Sie z. B. von der KfW oder Landesanstalten erhalten. Sprechen Sie vor einer Sanierung mit einem Energieberater; um Sanierungsmaßnahmen aufeinander abzustimmen.

### Mobilität und Automobil

- ✓ Kurzstrecken zu Fuß oder mit dem Rad zurücklegen
- ✓ Fahrgemeinschaften organisieren
- ✓ Unnötige Lasten zu Hause lassen
- ✓ Aufbauten wie Gepäckträger oder Dachboxen abmontieren
- ✓ Motor bei kurzen Stopps (> 10 Sekunden) konsequent abschalten
- ✓ Vorausschauend fahren, z. B. vor roten Ampeln oder bergab rollen lassen bzw. bei eingelegetem Gang die Motorbremsewirkung ausnutzen

- ✓ Reifendruck im Rahmen des Zulässigen erhöhen, um den Rollwiderstand zu reduzieren
- ✓ Auf Klimaanlage verzichten oder Kühlleistung reduzieren
- ✓ Beim Autokauf auf Spritverbrauch achten und bedarfsgerechte Ausstattung sowie Motorisierung wählen
- Dachboxen verursachen einen Mehrverbrauch von bis zu 2 l Benzin auf 100 km.
- Beim Bremsen mit dem Motor stoppt die Treibstoffzufuhr zum Motor.
- Bis der Motor nach etwa 2 km seine Betriebstemperatur erreicht, kann der Treibstoffverbrauch das Doppelte des Durchschnittsverbrauchs betragen.

### Weitere Informationen

Im Energie-Atlas Bayern finden Sie zahlreiche Informationen zu den Themen Energiesparen und Energieeffizienz (u.a. Online-Stromcheck und Verleihstellen für Strommessgeräte). Informieren Sie sich unter:

[www.energieatlas.bayern.de](http://www.energieatlas.bayern.de)

### LandSchaftEnergie

Als Abteilung von C.A.R.M.E.N. e.V. ist „Energie vor Ort“ Teil des Expertennetzwerkes „LandSchaftEnergie“, das die Umsetzung der Energiewende im ländlichen Raum aktiv unterstützt. Für eine kostenfreie telefonische Beratung steht C.A.R.M.E.N. e.V. gerne als Ansprechpartner zur Verfügung.

### Kontakt

C.A.R.M.E.N. e.V.  
Centrales Agrar-Rohstoff  
Marketing- und Energie-Netzwerk  
Marktgasse 18  
94315 Straubing  
Tel. 09421 960 300  
Fax 09421 960 333  
contact@carmen-ev.de  
www.carmen-ev.de  
Stand: Nov. 2015



**C.A.R.M.E.N.**  
LandSchaftEnergie



C.A.R.M.E.N.-Information

## Energiesparen im Alltag

Checkliste für Privathaushalte



Bayrisches Statistisches Institut für  
Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie  
Bayrisches Statistisches Institut für  
Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

**C.A.R.M.E.N.**



## Energiesparen im Alltag

### Checkliste für Privathaushalte

#### Warum Energie sparen?

Wir benötigen tagtäglich Energie in Form von Strom, Wärme und für unsere Mobilität. Dies ist für uns so selbstverständlich, dass uns das Ausmaß unserer Verbräuche nicht immer bewusst ist. Oft ist nicht einmal bekannt, ob der eigene Verbrauch überdurchschnittlich hoch ist. Allein beim Stromverbrauch im Haushalt sind je nach höherem Verbrauchslevel schon heute Einsparungen von 40 % oder sogar noch mehr möglich.

Unter [www.die-stromsparinitiative.de/stromspiegel](http://www.die-stromsparinitiative.de/stromspiegel) können Sie Ihren Stromverbrauch mit anderen Haushalten vergleichen und Ihr persönliches Einsparpotential ausloten. Energiesparen bietet dann entsprechende finanzielle Vorteile.

Wie Sie mit einfach umzusetzenden Maßnahmen Ihre Energiekosten senken können, zeigt Ihnen diese Checkliste. Hierbei sei angemerkt, dass es sich auf Grund der Vielzahl an möglichen Maßnahmen nicht um eine abschließende Auflistung handelt.

#### Wie Energie sparen?

##### Haushalt

##### Elektrische Geräte und Beleuchtung

- ✓ Nicht benötigtes Licht ausschalten
- ✓ Glühlampen durch LED-Leuchtmittel austauschen
- ✓ Energiespareinstellung an Computern und Smartphones aktivieren
- ✓ Helligkeit von PC- und Fernsehbildschirmen reduzieren
- ✓ Standby-Verbraucher aufspüren und mittels schaltbarer Steckerleisten bei Nichtnutzung vom Netz trennen
- ✓ Beim Kauf von Elektrogeräten Energielabel prüfen und auf Effizienzklasse achten



##### Küche und Bad

- ✓ Wasch-/Spülmaschine voll beladen
- ✓ Wasch-/Spültemperatur reduzieren
- ✓ Vorwaschgang nur bei stark verschmutzter Wäsche nutzen
- ✓ Wäsche möglichst an der Luft trocknen
- ✓ Neugeräte mit Warmwasseranschluss wählen oder mit Steuergerät nachrüsten
- ✓ Duschen statt baden
- ✓ Wasserspararmaturen verwenden

##### Kochen und Backen

- ✓ Beim Kochen und Backen Energiezufuhr frühzeitig stoppen und Restwärme nutzen
- ✓ Beim Kochen Deckel nutzen
- ✓ Herdplatte passend zum Topf wählen
- ✓ Heißes Wasser (nicht mehr als nötig) mit Wasserkocher erhitzen
- ✓ Beim Backen Umluft verwenden und auf unnötiges Vorheizen verzichten

##### Kühlen

- ✓ Keine warmen Lebensmittel in den Kühlschrank stellen
- ✓ Kühlschranktemperatur auf ca. 7 °C einstellen
- ✓ Gefrierfach regelmäßig abtauen
- ✓ Kühl- und Gefrierfach räumlich von Wärmequellen (Herd, Heizkörper, Sonneneinstrahlung) trennen oder in kühle Speisekammer stellen
- Bei vielen Geräten gibt es bereits die Effizienzklasse A+++ , die gegenüber der Klasse A eine Energieeinsparung von 50 % erreicht.

- Die Geräteeffizienz ist häufig technologieabhängig. So verbrauchen beispielsweise Plasmafernseher mehr als LCD-Bildschirme mit LED-Beleuchtung; Laptops sind auf langen Akkubetrieb ausgelegt und entsprechend sparsamer als ein Desktop-PC.
- Gute LED haben eine Lebensdauer von 50.000 Stunden und rechnen sich gegenüber Glühlampen oder Halogenlampen bereits nach ein bis zwei Betriebsjahren.
- LED benötigen bis zu 90 % weniger Energie als Glühlampen.
- Wird beim Kochen ein Deckel verwendet, reduziert sich der Energieeinsatz um bis zu 60 %.
- Moderne Waschmittel entfalten ihre Reinigungswirkung bereits bei 30 – 40 °C.

##### Heizen und Lüften

- ✓ Fenster konsequent schließen, mehrfach täglich kurz stoßlüften (ca. 2 - 5 Minuten) und dabei möglichst Durchzug schaffen
- ✓ Heizkörperthermostate beim Lüften abdrehen
- ✓ Rollläden und Vorhänge im Winter nachts schließen und im Sommer zur Abschattung einsetzen
- ✓ Absenkung der Heiztemperatur für Nacht- und Abwesenheitszeiten (≈ 18 °C) programmieren
- ✓ Raumtemperatur möglichst auf maximal 21 °C stellen
- ✓ Bedarfsoptimierte Einzelraumtemperaturregelung durch elektronische Heizkörperthermostate einführen
- ✓ Heizkörper nicht mit Möbeln oder Gardinen verdecken
- ✓ Heizkörperreflektionsfolie anbringen
- ✓ Alle Fenster und Türen mit Dichtungsbändern abdichten

## Gemeinderatssitzungen



Die Gemeinderatssitzungen der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn finden an folgenden Terminen statt:

### 2019

08.07.2019	29.07.2019
26.08.2019	16.09.2019
07.10.2019	28.10.2019
18.11.2019	16.12.2019

Beginn ist jeweils 19:30 Uhr.

Kurzfristige Änderungen vorbehalten!

\*\*\*\*\*

Die Sitzungsprotokolle aus dem Gemeinderat Pfaffenhofen a.d. Glonn finden Sie im Internet wie folgt:

1. Öffnen Sie die Homepage der Gemeinde [www.pfaffenhofen-glonn.de](http://www.pfaffenhofen-glonn.de)
2. klicken Sie oben auf „Unsere Gemeinde“
3. klicken Sie auf „Gemeinderat“
4. klicken Sie auf „Protokolle“



## Meldung von defekten Straßenbeleuchtungen ab sofort auch per Internet/App möglich



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

da wir nicht alle Straßenlampen im Blick haben, sind wir bei der Meldung von defekten Straßenlampen auf Ihre Mithilfe angewiesen. **Bitte informieren Sie uns, falls Ihnen defekte Leuchten im Gemeindegebiet bekannt sind.**

Sie können defekte Straßenbeleuchtungen per Internet/App an die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn melden. Dies ist zum einen über folgenden Link möglich (<https://kommunalportal.bayernwerk.de/app/#/09174137/overview>), oder Sie scannen mit Ihrem Smartphone den untenstehenden QR-Code. Zur leichteren Verwendung können Sie den Link z.B. in Ihrem Internetbrowser als Lesezeichen abspeichern oder auf dem Homescreen Ihres Smartphones ablegen.



Anschließend stehen mehrere Möglichkeiten zur Verfügung, den Schaden an der Straßenbeleuchtung zu beschreiben und zu melden.

Natürlich können Sie auch weiterhin defekte Straßenlampen direkt per E-Mail [info@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:info@pfaffenhofen-glonn.de), telefonisch unter 08134/25798-0 oder persönlich bei und im Rathaus melden.

### Hier bitten wir sie folgendes zu beachten:

Jede Lampe verfügt in der Regel über eine „**Lampen-Nummer**“. Wir bitten Sie, uns bei Meldung einer defekten Straßenlampe,

- den genauen Lampenstandort (Straße und Hausnummer),
- die „**Lampen-Nummer**“ und
- das Schadensbild (Lampe komplett ausgefallen, Lampe schaltet aus/ein usw.) mitzuteilen.

## Öffentlichkeitsarbeit in der Gemeinde

**PR - Satzger**  
 ist zuständig für die Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn bei den Dachauer Nachrichten/Münchner Merkur.  
 Bitte wenden Sie sich an Herrn oder Frau Satzger, wenn Sie einen Bericht zur Veröffentlichung bei den Dachauer Nachrichten/Münchner Merkur haben.  
 Werner & Denise Satzger  
 Bayerzeller Str. 16  
 85235 Ebersried  
 Tel. 08134 5154  
 PR-[Satzger@ebersried-paf.de](mailto:Satzger@ebersried-paf.de)  
[www.PR-Satzger.de](http://www.PR-Satzger.de)

**Horst Kramer**  
 ist zuständig für die Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn bei der Süddeutschen Zeitung.  
 Bitte wenden Sie sich an Herrn Kramer, wenn Sie einen Bericht zur Veröffentlichung bei der Süddeutschen Zeitung haben.  
 Horst Kramer  
 Tel. 08134 6764  
[horst.o.kramer@t-online.de](mailto:horst.o.kramer@t-online.de)

## Fundsachen

Fahrradhelm, Pullover,  
Rucksack, div. Schlüssel



Ansprechpartner im Rathaus:

Frau Schneider, 08134/25 79 8 - 0

## Fundtiere

Die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn hat mit dem Tierheim „Lechleite“ in Friedberg einen Vertrag über die Unterbringung von Fundtieren abgeschlossen.

Bitte setzen Sie sich deshalb mit dem **Tierheim „Lechleite“** in Verbindung, wenn Sie dafür Bedarf haben

Adresse:

Neue Bergstr. 101  
86316 Friedberg  
Tel.: 0821 / 79 30 30  
Fax: 0821 / 79 33 99  
E-Mail: info@tierheim-lechleite.de

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. von 14:00 - 16:30 Uhr  
Sa. Katzen von 10:30 - 13:00 Uhr  
Hunde nach tel. Vereinbarung

Bitte bringen Sie aus diesem Grund **keine Tiere mehr ins Tierheim Dachau.**

## Wichtige Telefonnummern



Notruf Feuerwehr, Notarzt  
und Rettungsdienst:  
112

Notruf Polizei:  
110

Polizeiinspektion Dachau:  
08131 / 561 - 0

Ärztl. Bereitschaftsdienst.  
116 117

Krankentransport  
19 222

Krankenhaus Dachau:  
08131 / 76 - 0

Landratsamt Dachau:  
08131 / 74 - 0

## Babysitterpool



Eltern, die einen Babysitter benötigen, können sich gerne über die Nachbarschaftshilfe der Gemeinden Odelzhausen und Pfaffenhofen a.d. Glonn an

Ingrid Dammer, Tel. 08134 / 55 49 78, familie@5dammers.de

oder

Michaela Koch, Tel.: 08134 / 55 57 05, Mkoch.jsauter@t.online.de wenden.

## Verbandsbücherei Odelzhausen



### Verbandsbücherei Odelzhausen

Dietenhausener Straße 17  
85235 Odelzhausen

Telefon: 08134 / 55 54 69

eMail: verbandsbuecherei@odelzhausen.de

Diese E-Mail-Adresse ist gegen Spambots geschützt! JavaScript muss aktiviert werden, damit sie angezeigt werden kann.

Home: [www.odelzhausen.de/kultur-u-freizeit-in-odelzhausen/buecherei](http://www.odelzhausen.de/kultur-u-freizeit-in-odelzhausen/buecherei)

Öffnungszeiten:

**Dienstag:** 8.00 -12.00 Uhr  
(nur für Schüler während des laufenden Schuljahres)

**Mittwoch:** 16.00 – 18.00 Uhr

**Freitag:** 17.00 – 19.00 Uh

Die Verbandsbücherei ist eine öffentliche Bücherei der Gemeinden Odelzhausen, Pfaffenhofen a.d. Glonn, Sulzemoos und des Katholischen Pfarrverbandes.

**Ausleihgebühren:**

Jahresgebühr für Leser ab 18 Jahren: **15,00 EUR**

Jahresgebühr für Kinder von 5 bis 18 Jahren: **8,00 EUR**

pro Familie zahlt nur ein Kind - Geschwisterkinder sind beitragsfrei.

**Benutzungsdauer:**

12 Monate, vom 01. Januar bis 31. Dezember des laufenden Jahres

**Ausleihfrist:**

4 Wochen für alle Medien

## Einwohnerstand am 01.06.2019

Haupt- & Nebenwohnung

Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn	
2.282	
Pfaffenhofen a.d. Glonn	466
Ebersried	207
Egenburg	753
Oberumbach	149
Unterumbach	456
Wagenhofen	156
Weitenried	29
Bayerzell	20
Stockach	21
Miesberg	19
Kaltenbach	6

## Rattenbefall



Was der Mensch verschmäht, steht bei den Ratten ganz oben auf dem Speiseplan! Leider entsorgen immer wieder Bürgerinnen und Bürger Speiseabfälle auf dem **Komposthaufen** – wir weisen dringend darauf hin, dass ein Komposthaufen kein Futterplatz für Ratten sein darf.

Falls Ihr Anwesen vom Rattenbefall bereits betroffen ist, wenden Sie sich bitte an Frau Schneider, Tel. 08134/25798-10.

Diese wird Ihren Rattenbefall umgehend an den Schädlingsbekämpfer weiterleiten.

Die Rattenbekämpfung erfolgt für Sie **kostenlos**.

Sollten bei einem Anwesen mehr als drei Besuche durch die Firma Hawlik & Hawlik innerhalb eines Jahres erforderlich sein, so werden die anfallenden Kosten ab dem vierten Besuch dem jeweiligen Eigentümer des Anwesens von der Firma Hawlik & Hawlik in Rechnung gestellt.

## Freude, Glück und Trauer

### Geburten



#### Wir gratulieren:

Wedel Felix Benedikt  
Krebs Gabriel Julius  
Ruehlmann Lena  
Nagy Noémi Hanna  
Heitzig Nora Alexandra  
Schneider Johanna

### Geburtstage

#### 70. Geburtstag

Selmair Eliane  
Wanninger Max  
Maisburger Johann  
Trenkler Marianne

#### 75. Geburtstag

Guidi Monika  
Hermann Georg  
Märkl Theresia

#### 80. Geburtstag

Münch Johanna  
Anton Geng  
Dlabal Maria

### Ehejubiläen



#### Zwicker Fridolin und Marianne

50. Hochzeitstag

#### Klotz Michael und Anna

50. Hochzeitstag

### Hochzeiten

Steinhart Dominik und Zimmermann Carina

Höhne Robert und Ruhdorfer Bettina

Belz Mark und Burkhart Bettina

Nestler Mike und Dimakopoulos Olga

Lampl Michael und Kurz Sandra



### Wir trauern um die Verstorbenen unserer Gemeinde

Geer Anton

Diepold Konrad

Pelzmann Eberhard



### Schließtage im Rathaus im Jahr 2019

Die Gemeindeverwaltung Pfaffenhofen a.d. Glonn bleibt im Jahr 2019 an folgenden Tagen geschlossen:

Freitag, 16.08.2019

Freitag, 20.09.2019

Freitag, 04.10.2019

Freitag, 27.12.2019



Über die Tagespresse sowie die Homepage der Gemeinde wird jeweils zeitnah über anstehende Schließtage informiert.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

### REDAKTIONSSCHLUSS für die nächste Ausgabe der Bürgerinformation

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

sollten Sie Beiträge oder Informationen aus unserer bzw. über unsere Gemeinde haben, die auch für ihre Mitbürgerinnen und Mitbürger interessant sind, sorgen Sie doch bitte dafür, dass die Beiträge auch in der Bürgerinformation veröffentlicht werden.

Senden Sie Ihre Beiträge - gerne auch mit einem Foto - einfach per E-Mail ([info@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:info@pfaffenhofen-glonn.de)) an die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, Frau Schneider.

Die Beiträge für die nächste Bürgerinformation sollten bitte

**bis spätestens 09.08.2019**

bei uns vorliegen!!!

## Aktuelles aus dem Landratsamt Dachau

### Wenn´s der Biotonne zu heiß wird

Sommerliche Temperaturen sorgen für unangenehme Gerüche und begünstigen den Madenbefall in der Biotonne. Um die Maden zu bekämpfen sollte man auf keinen Fall Schädlingsbekämpfungsmittel einsetzen. Denn aus dem Biomüll wird Komposterde hergestellt. Die Giftstoffe würden sich sonst in der in der Erde anreichern und unsere Umwelt belasten.

Mit einfachen ungiftigen Mitteln lassen sich die Maden bekämpfen. Im Handel sind verschiedene Zusatzmittel (z.B. Gesteinsmehl) zum Einstreuen in die Biotonne erhältlich. Feingemahlene Tonerden binden Feuchtigkeit und Gerüche. Dies hilft die Madenbildung zu vermindern.

Fliegen und Maden hält man außerdem fern, indem man den Tonnenrand ab und zu mit Essig besprüht. Ist der Biomüll bereits von Maden befallen so kann man diese mit Essig besprühen. Die Küchenabfälle sollte man in Papiertüten (im Handel erhältlich) sammeln oder in Zeitungspapier einwickeln. Sogenannte Biokunststoff-Tüten sollten nicht verwendet werden, denn diese zersetzen sich nicht vollständig.

Barbara Mühlbauer-Talbi, Abfallberaterin

### Warum Gartenabfälle NICHT in den Wald gehören

Spaziert man durch die Wälder, sieht man hin und wieder abgelagerte Gartenabfälle. Dabei ist dem Verursacher wahrscheinlich gar nicht bewusst welchen Schaden er damit anrichtet. Grünschnitt und Pflanzenabfälle gehören **nicht in den Wald**. Durch den zusätzlichen Nährstoffeintrag wird das Ökosystem Wald empfindlich gestört. Stickstoffliebende Pflanzen wie Brennnesseln oder Brombeeren vermehren sich und verdrängen Waldblumen bzw. verhindern das natürliche Aussamen von Waldbäumen.

Auch abgelagerter Rasenschnitt stört das natürliche Gleichgewicht des Waldbodens und fördert die Entstehung von Schimmel- und Fäulnisprozessen. Gärungsprozesse gehen zudem mit einer starken Hitzeentwicklung einher. Dies kann zu einer Selbstentzündung und im schlimmsten Fall zu einem Waldbrand führen. Gartenabfälle enthalten viele ursprünglich nicht heimische Pflanzen-, Pilz- und Insektenarten die sich im Wald ungehindert ausbreiten und heimische Pflanzen verdrängen. Gelangen Schädlinge wie der Asiatische Laubholzbockkäfer über befallene Baumschnitte in den Wald, hat das verheerende Auswirkungen auf unsere heimischen Bäume.

Gartenabfälle gehören entweder auf den eigenen Kompost, in die Biotonne oder können auf den Recyclinghöfen (max. 1 cbm pro Woche) im Landkreis Dachau kostenlos abgegeben werden. Für Großmengen (über 1 cbm pro Woche) gibt es Kompostieranlagen, die das Material fachgerecht verarbeiten.

Barbara Mühlbauer-Talbi, Abfallberaterin

### Befallener Buchsbaumschnitt – wohin damit?

Schnittgut von Buchsbäumen, welche mit dem Buchsbaumzünsler befallen sind, können über die Grüngut-sammlung auf den Recyclinghöfen im Landkreis Dachau kostenlos entsorgt werden. Allerdings sollte man beim Transport das Material abdecken, damit unterwegs nichts verloren geht. Kleinere Mengen kann man auch über die Biotonne entsorgen.

Das Material wird bei einer Fachfirma gehäckselt und anschließend bei Temperaturen über 70 °C kompostiert. Die Schädlinge werden bei diesen Temperaturen vernichtet.

Für weitere Fragen steht die Abfallberatung , Fr. Mühlbauer-Talbi, unter 08131/741469 gerne zur Verfügung.

### Giftmobiltermine 2019

Samstag, 17.08.2019

von 09:00 bis 11:00 Uhr  
Recyclinghof, Wagenhofen,  
Gewerbegebiet, Gerda-Hasselfeldt-Ring

Problemmüll? Schon möglich. Aber wohin damit? Problemmüll fällt in jedem Haushalt mal an. Bitte beachten Sie: Problemmüll gehört nicht in die Restmülltonne oder in die Kanalisation, sondern muss über gesonderte Entsorgungswege sicher und umweltfreundlich entsorgt werden. Das Giftmobil nimmt Ihre Problemabfälle in haushaltsüblichen Mengen kostenlos an.

Landratsamt Dachau, Kommunale Abfallwirtschaft:  
**Telefon:** 08131 / 74 - 1463, -1469 und -1470

### Rentensprechtag im Landratsamt Dachau

Auch im Jahr 2019 finden wieder Rentensprechtag im Landratsamt Dachau, Zimmer 16 EG, statt.

Die Terminvergabe erfolgt über die kostenlose Hotline der Deutschen Rentenversicherung  
**0800 / 6789-100**

**(Montag - Freitag jeweils von 08:30 bis 12:00 Uhr).**

2019

<b>Juli</b>	08.07.2019	15.07.2019
<b>August</b>	05.08.2019	12.08.2019
<b>September</b>	02.09.2019	09.09.2019
<b>Oktober</b>	07.10.2019	14.10.2019
<b>November</b>	04.11.2019	11.11.2019
<b>Dezember</b>	02.12.2019	09.12.2019

## Berichte aus der Grund-, Mittel- und Realschule Odelzhausen

Zweckverband Grund- und Mittelschule Odelzhausen  
Landkreis Dachau  
Mitgliedsgemeinden

  
Odelzhausen

  
Pfaffenhofen a.d. Glonn

  
Sulzemoos

# Einladung

Herzlich Willkommen  
zum

## Tag der offenen Tür

am 05.07.2019 von 14 - 17 Uhr



Rundgang durch das Schulgebäude  
bei Kaffee und Kuchen



Wir freuen uns, Sie in der **Dietenhausener Str. 17**  
begrüßen zu können.





gez.  
Helmut Zech  
Zweckverbandsvorsitzender

gez.  
Stefan Löwl  
Landrat des Landkreis Dachau

### Grußwort des Zweckverbandsvorsitzenden, Herrn Helmut Zech

Liebe Schülerinnen und Schüler, verehrte Bürgerinnen und Bürger, als 1. Vorsitzender des Zweckverbands der Grund- und Mittelschule Odelzhausen darf ich Sie - auch im Namen des 2. Vorsitzenden, Herrn Markus Trinkl, zusammen mit den Zweckverbandsrätinnen und -räten und im Namen des Landkreises Dachau recht herzlich zum Tag der offenen Tür im Bauabschnitt I einladen.

Für mich persönlich aber auch für unser komplettes Team des Zweckverbands sowie der **Mitgliedsgemeinden Odelzhausen, Pfaffenhofen a.d. Glonn und Sulzemoos** ist dies das größte Bauvorhaben (ca. 53 Mio. €), das wir jemals umgesetzt haben und noch umsetzen werden. Der Bauabschnitt I konnte mit ca. 20 Mio. € im geplanten Budget abgerechnet werden, was sehr erfreulich ist.

Ich könnte Ihnen jetzt von bisher rund 100 Projektbesprechungen, ca. 500 Baustellenterminen, zahllosen Vergabegesprächen, aber auch von unzähligen Klärungsgesprächen mit Planungsbüros oder Firmen berichten. All das aber ist heute nicht das Thema, sondern, dass wir mit Stolz auf die modernste und schönste Schule Bayerns blicken können.

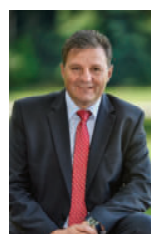
Zusammen mit unserem Team, dem Landkreis Dachau, Meixner und Partner, den Schulleitungen, Frau Rektorin

Weber und Frau Schalk, mit ihrem Schulteam sowie zahlreichen Planungsteams und Firmen, ist es uns gelungen, eine - unter neuesten Erkenntnissen - **„beste Schule“/starke Schule Odelzhausen** zu bauen.

Besonders möchte ich mich bei den Firmen EBS Elektrotechnik Stephan aus Bergkirchen, Lüftungsbau Kalmbach aus Egenburg und Heizungsbau Unsinn aus Erdweg bedanken, welche in sogenannten Schlüsselgewerken sehr gute Arbeit geleistet haben.

Aber auch bei allen anderen beteiligten Firmen aus dem Landkreis und darüber hinaus bedanke ich mich natürlich für die größtenteils gute Zusammenarbeit.

Der Bauabschnitt I ist fertiggestellt. Bauabschnitt II wird im Herbst 2020 den Schulbetrieb aufnehmen.



Beste Grüße und Danke

Helmut Zech  
Zweckverbandsvorsitzender  
der Grund- und Mittelschule Odelzhausen



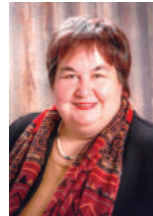
## Grußwort der Schulleitungen der Grund- und Mittelschule Odelzhausen und der Glonntal-Realschule Odelzhausen

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

mit großen Augen und äußerst gespannt zogen am 12.03.2019 nach umfangreichen Umzugsarbeiten 422 Grundschüler mit ihren Lehrkräften in ihr neues, einzigartiges Schulhaus ein. Warum einzigartig?

In Odelzhausen ist mit vier Stockwerken der deutschlandweit größte Schulbau in Holzständer-Bauweise entstanden, der nicht nur vollständig barrierefrei alle Belange der Inklusion berücksichtigt, sondern auch durchgängig nach ökologischen Gesichtspunkten umgesetzt wurde. In diesem, nach den modernsten Grundsätzen ausgestaltetem Gebäude finden sich vielfältige Lernplattformen und Möglichkeiten zur effektiven, zukunftsorientierten Unterrichtsgestaltung. Alle Räume sind mit digitalen Tafeln und Medien ausgestattet und bieten den neuesten pädagogischen Standard. Nach jahrelanger intensiver und konstruktiver Planungsarbeit, in denen wir Schulleitungen in jeden einzelnen Schritt eingebunden waren, konnte nun ein Schulhaus in Betrieb genommen werden, das keine Wünsche mehr offenlässt und für alle drei Schularten, Grund-, Mittel- und Realschule, die optimalen Rahmenbedingungen für Regel-, gebundene Ganztags- und die flexiblen Grundschulklassen bietet. Neben den Klassen- und Gruppenräumen der Grundschule sind die Fachräume für Werken und Gestalten, Technik und Soziales sowie die Räume der offenen Ganztagschule, der Mittags- und Hausaufgabenbetreuung sowie die Mensa in dem fertig gestellten ersten Bauabschnitt untergebracht.

Es ist uns eine ausgesprochene Freude, dieses gelungene Gebäude nun der Öffentlichkeit präsentieren zu können. Dabei gilt ein großes Dankeschön der gesamten Schulfamilien - Schülerinnen und Schüler, Lehrkräfte, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und Schulleitungen - an die Sachaufwandsträger, den Zweckverband der Grund- und Mittelschule Odelzhausen sowie den Landkreis Dachau. Wir wissen die großzügige und wegweisende Ausgestaltung unseres Schulstandortes Odelzhausen sehr zu schätzen und freuen uns, in solch einem schönen Schulgebäude lernen und arbeiten zu dürfen.



Cordula Weber, Rectorin  
Grund- und Mittelschule Odelzhausen



Anette Schalk, Rectorin  
Glonntal-Realschule Odelzhausen

\*\*\*\*\*

### Feuerwehrkommandanten besichtigen Schulgebäude

Auf Einladung des Zweckverbandsvorsitzenden, Herrn Helmut Zech, kamen die Kommandanten der umliegenden Feuerwehren, um sich vor Ort einen Eindruck über das neue Gebäude und die Einsatzmöglichkeiten im Notfall zu informieren.



Das Gebäude wurde von Grund auf von den Kommandanten mit Unterstützung unserer Schulleitung, Frau Cordula Weber, und unseres Hausmeisters, Herrn Heinrich Sattler, vorgenommen.

Die Kommandanten zeigten sich von der Medienausstattung und von der Architektur begeistert.

**Auf dem Bild v.li.:** Wohlmuth Robert - 1. Kdt. FW Sittenbach, Stillemunke Sandy - 2. Kdt. FW Sittenbach, Fieber Martin - 1. Kdt. FW Wiedenzhausen, Schwantner Dieter - 1. Kdt. FW Einsbach, Staffler Wolfgang - 2. Kdt. FW Weitenried, Riedmair Thomas - 1. Kdt. FW Ebertshausen, Tratz Christian - 1. Kdt. FW Pfaffenhofen a.d. Glonn und Frau Cordula Weber, Schulleiterin der Grund- und Mittelschule Odelzhausen

# Berichte aus dem Kinderhaus Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Besuch auf dem Hühnerhof



Einige Kinder aus dem Kinderhaus durften pünktlich vor Ostern einmal nachschauen, wo denn die Eier herkommen. Sie besuchten das Hühnerhotel von Stephan Kahn.

Früh am Morgen kamen die Kinder am Hühnerhotel an. Dort wurden sie von Frau Kahn schon erwartet. Sie zeigte den Kindern das Hühnerhotel von innen, anschließend wurden die Hühner mit viel Gegacker auf die Wiese gelassen. Jedes Kind bekam von Frau Kahn einen Becher gefüllt mit Hühnerfutter und durfte inmitten der Hühnerwiese zum Füttern. Manche Kinder hatten anfangs etwas Angst, wurden aber liebevoll von Frau Kahn und dem Personal begleitet.

Nachdem die Hühner versorgt waren, bekamen die Kinder einen selbstgebackenen Zopf mit selbstgemachter Butter zur Stärkung.

Nach der leckeren Verköstigung hatte Frau Kahn noch eine Überraschung; sie hat den Kindern eine schöne Geschichte über die Osterhennen vorgelesen.

Gestärkt und mit vielen schönen Eindrücken machten sich die Kinder über das Glonntal wieder auf den Weg Nachhause.

Vielen Dank an die Familie Kahn.

Text/Foto: Kinderhaus der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

\*\*\*\*\*

## Rettet die Bienen



Die Familie Bernhard, übergab dem Kinderhaus für ein Jahr die Patenschaft für eine Blühfläche.

Zum Start für das Thema „Rettet mit und die Bienen“ hat Frau Bernhard das Kinderhaus besucht und mit einigen Kindern eine kleine Blühfläche in einem Topf angesät. Sie hat den Kindern fachlich erklärt für was die Bienen die Blumenwiese

brauchen und wie wichtig das Projekt ist.

Über die Patenschaft einer Blühfläche hat sich das Kinderhaus sehr gefreut und wird diese natürlich im Laufe des Jahres sicherlich mehrmals besuchen.

Vielen Dank an die Familie Bernhard.

Text/Fotos: Kinderhaus der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

\*\*\*\*\*

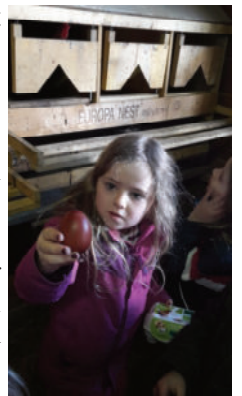
## Waschbären waren zu Besuch bei Familie Arzberger



Die Waschbärengruppe war bei Familie Arzberger eingeladen. Sie durften einen wunderschönen Vormittag erleben.

Die Kinder hatten die Möglichkeit Hasen und Hühner hautnah zu erleben. Am eindrucksvollsten für die Kinder war, dass just in dem Moment eine Henne ein Ei legte. Die Kinder konnten fühlen wie warm das Ei ist und das es nicht nur weiße und braune Eier gibt.

Auch für das leibliche Wohl war gesorgt, es gab Wiener mit Brezen und der große Spielplatz lud zum Toben ein.



Vielen Dank an die Familie Arzberger.

Text/Fotos: Kinderhaus der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Neues Spielgerät



Der Spielplatz in Pfaffenhofen hat ein neues Spielgerät bekommen.

Dieses schöne Spielgerät wurde durch eine Spende von 1000 € der Firma Hazrolli, dem Elternbeirat und der Gemeinde finanziert.

Aus diesem Anlass wurde eine rundum Verschönerung des ganzen Spielplatz vorgenommen.



Mit viel Arbeitskraft, verschiedenen Maschinen wie Traktor, Kipper, Bagger und Radlader wurde an mehreren Wochenenden der Spielplatz wieder auf Vordermann gebracht.

Das Kinderhaus möchte sich für die tatkräftige Unterstützung bei allen Mitwirkenden und dem Elternbeirat recht herzlich bedanken.

**Text/Fotos:** Kinderhaus der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

\*\*\*\*\*

## Ostereiersuchen im Kinderhaus



Zum ersten Mal fand im Kinderhaus eine Ostereiersuche mit der ganzen Familie statt.

Als der Startschuss zur Eiersuche fiel, machten sich viele Kinder mit Körben bewaffnet auf die Suche.

Es gab gekochte Eier und Süßigkeiten zu finden. Nach erfolgreicher Suche konnten sich die Kinder mit ihren Eltern noch bei verschiedene Spielstationen, wie Eierlauf, Hasen füttern, Osteranhänger basteln, Mandalas und Kinder schminken amüsieren.

Dieser schöne Nachmittag war ein voller Erfolg.

Vielen Dank an alle Mitwirkenden und an die Familie Kahn für die Spende der Eier.



**Text/Fotos:** Kinderhaus der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

\*\*\*\*\*

## Sommerfest im Kinderhaus



Bei herrlichem Sonnenschein, durften die Kinderhauskinder ihr diesjähriges Sommerfest feiern.

Das Fest begann passend zum Thema „Vogel, Flugzeug, Pusteblume und Co. ...“ mit lautem Bienengesumm.

Im Garten gelandet, sangen die Kinder Lieder über Flieger und Bienen.



Anschließend gab es viele Spielangebote; über Pollen sammeln, Bienenhotel basteln, großes Insektenmemory, Käferrally, Flieger basteln und falten.

Für das leibliche Wohl sorgte ein riesiges Büfett, welches von den Eltern mitgebracht wurde.

Vielen Dank bei allen Helfern, die für das gute Gelingen beigetragen haben.

**Text/Fotos:** Kinderhaus der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

### Das Kinderhaus feiert Ostern



An Ostern hatte nicht nur der Osterhase viel zu tun, auch die Kinder aus dem Kinderhaus waren gut beschäftigt.

Schon Wochen vor Ostern haben die Kinder gemalt, gebastelt, gesungen und Geschichten über die Osterhasen gehört.

Endlich war es so weit und die Kinder sind im Garten auf Eier- und Hasensuche gegangen.

Nach erfolgreicher Suche wurden die Eier und der leckere Schokohase verzehrt.

Ein herzliches Dankeschön für die 120 Schokohasen geht an die Familie Rambold von der Firma Elly Seidl.

Text/Fotos: Kinderhaus der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

### Schließtage im Kinderhaus Pfaffenhofen a.d. Glonn

### Termine 2019



Sommerferien

Mo. 13.08.2019 - Fr. 06.09.2019

St. Martins Fest im Kinderhaus  
11.11.2019

### Berichte der Feuerwehren in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn Unterumbach / Pfaffenhofen a.d. Glonn / Weitenried



### Infos von der Pfaffenhofener Feuerwehr

Die Feuerwehr Pfaffenhofen hatte seit Januar insgesamt sechs Feuerwehreinsätze.

Am **8. Januar** lautete die Alarmmeldung „PKW Brand“ im Gewerbegebiet Wagenhofen. Bei dem Eintreffen hat sich dann gezeigt, dass der PKW Besitzer den Kabelbrand schon fleißig mit dem Gartenschlauch vorgelöscht hatte und die Feuerwehrkräfte nur noch mit einer Kübelspritze nacharbeiten mussten. Ein umgestürzter Baum im Wald auf der Staatsstraße ST2052 Richtung Ried wurde am **10. Februar** beseitigt. Im Gewerbegebiet Wagenhofen stürzte am **23. Februar** eine Person auf einer Treppe. Die Pfaffenhofener Feuerwehr leistete den Sanitätern Hilfe und sorgte für die Verkehrssicherung bei der Landung des Helikopters. Bei der Alarmierung am **24. Februar** wurde die Feuerwehr auf der Anfahrt abbestellt. Dies kann zum Beispiel der Fall sein, wenn die zuerst eintreffende Wehr meldet, dass keine zusätzlichen Kräfte nötig sind. Zu einem besonderen Einsatz kam es am **14. März**. Eine Person in Egenburg musste aus dem zweiten Stock des Wohnhauses in ein Krankenhaus verlegt werden. Da nur eine schmale Wendeltreppe in den 2. Stock führt, forderten die Sanitäter die Feuerwehr Pfaffenhofen an. Ein Anleitern war nicht möglich, so wurde die Feuerwehr Mammendorf mit Drehleiterfahrzeug und Schleifkorbtrage nachalarmiert, womit der Patient dann auch in den Krankenwagen verlegt werden konnte. Zu scharf angebratenes Essen führte am **7. April** mitten in den Abbauarbeiten des Starkbierfests zu einer Fehlalarmierung „Wohnungsbrand in Egenburg“.

\*\*\*\*\*

### Starkbierfest 2019

Das diesjährige **Starkbierfest** bot den Gästen etwas ganz Besonderes. Um zu testen ob Starkbier wirklich stark macht, wurde eine Maßkrugstemm-Wettbewerb ausgerufen.

Es gab eine Runde für Männer als auch für Frauen. Unter kräftigem Applaus belegte Ulrich Kalmbach bei den Männern Platz eins mit 6:35 Minuten und bei den Frauen Bettina Arzberger mit respektablen 3:25 Minuten.

Die Blaskapelle Odelzhausen sorgte für zünftige Unterhaltung. Die Bar schloss schließlich um ca. 3:30 Uhr, nachdem die letzten Gäste ihre Gläser geleert hatten.



Maßkrugstemm-Wettbewerb der Frauen

## Großübung

Im **Mai** fand eine **Großübung** gemeinsam mit den Feuerwehren Weitenried, Umbach und Egenhofen statt. Insgesamt waren 49 Feuerwehrleute (davon 12 Atemschutzträger) im Einsatz.

Simuliert wurde ein Brand der alten Raiffeisenbankfiliale. Insgesamt drei Nebelmaschinen sorgten für extreme Rauchentwicklung im gesamten Gebäude. Zwei Übungsdummies mit einem Gewicht von je 80 Kilogramm mussten aus dem Erdgeschoss und 1. Obergeschoss gerettet werden. Im Anschluss wurden alle von der Raiffeisenbank Pfaffenhofen a.d. Glonn in das Pfaffenhofener Feuerwehrhaus zum Spanferkelessen eingeladen. Hierfür ein herzliches Dankeschön an die beiden Vorstände, Herrn Markus Gschwandtner und Herrn Martin Bauer mit ihrem gesamten Team der Raiffeisenbank Pfaffenhofen a.d. Glonn.



Gruppenfoto nach der Übung (Foto: Brummer)

Nachfolgend ein paar Impressionen von der Übung ...



Von links: Hubert Burgstaller (Kreisbrandmeister), Helmut Zech (1. Bürgermeister) und Michael Popfinger (Marktbereichsleiter Raiba Pfaffenhofen)



FW Weitenried/Egenhofen: Brandbekämpfung von der Nordseite



FW Pfaffenhofen: Die vermissten Personen wurde trotz starkem Rauch gefunden



FW Pfaffenhofen/Umbach: Rettung einer Person vom 1. Stock und Brandbekämpfung von der Südseite

Lust zum Mitmachen? [www.fw-pfaffenhofen-glonn.de](http://www.fw-pfaffenhofen-glonn.de)

## Neues von der VHS



**Mit frischem Wind und personeller Unterstützung rüstet sich die VHS für die Gemeinden Odelzhausen, Pfaffenhofen und Sulzemoos einer Reihe neuer Vorhaben und Projekte, die 2019 noch alles anstehen.**

Weiterbildungskompass der WestAllianz und der damit verbundenen betrieblichen Umfrage ortsansässiger Betriebe, EFQM, aktive Teilnahme am Jahrmarkt Odelzhausen, 100 Jahre VHS im September sowie eine Vielzahl interessanter Vorträge, Exkursionen und Kursangebote in den verschiedensten Bereichen sind derzeit die Schlagwörter, mit denen sich die VHS für die Gemeinden Odelzhausen, Pfaffenhofen und Sulzemoos für das 2. Programmhilfjahr neu ausrichtet.

Seit zwei Jahren arbeiten die Vhssen Dachau Land nun an Ihrer Zertifizierung für das Two Stars EFQM Gütesiegel, die in naher Zukunft abgeschlossen sein wird. Alle öffentlichen Bildungs-Einrichtungen sind gehalten bis 2019, nach einer zwei jährigen Übergangsphase, sich ein transparentes und effizientes Qualitätsmanagement aufzuerlegen. Die Vhssen Dachau Land, der die Vhs Odelzhausen angeschlossen ist, haben sich für das European Foundation for Quality Management, kurz EFQM entschieden. Damit ist gewährleistet, dass die Vhs Odelzhausen qualitativ nach aktuellstem Standard arbeitet, wovon die Mitarbeiter, die Dozenten und nicht zuletzt die Teilnehmer profitieren.

Nachdem das Personal in der Vhs Odelzhausen aufgestockt wurde, ist die Vhs nun in der Lage, sich auch am Weiterbildungskompass der Westallianz mit Kursen und Vorträgen zu beteiligen. Der Bedarf für die Kurse wird zunächst anhand eines Fragebogens ermittelt, der an die ortsansässigen Firmen und Betriebe versandt werden wird. Die ersten Kurse werden dann im Frühjahr 2020 im Weiterbildungskompass angeboten. So erweitert die Vhs Odelzhausen ihr Angebot und öffnet sich für anderer Bereiche.

Auch im Herbst/Wintersemester kann die Vhs Odelzhausen mit interessanten Kursen aufwarten, wie z.B. Vorträge zur Evolutionspädagogik, Solidarische Entscheidung, Kinder stark machen, Sagen-Kurse und Work-Life-Balance. Es werden Führungen ins Ägyptische und jüdische Museum angeboten, in die Deutsche Eiche oder die neu eröffnete Residenz in München. Häkel- und Bastelkurse für Kinder, Kurse in Fotografie und Naturkosmetik und vieles mehr runden dieses attraktive Angebot für die kalte Jahreszeit ab. Am diesjährigen Marienmarkt der Gemeinde Odelzhausen präsentiert die VHS ihr neues Kursprogramm für das Wintersemester 2019/2020. Und für alle Kids haben wir eine kleine Glitzerüberraschung im Gepäck – Mitmachen ist angesagt!

Die Volkshochschulen im Landkreis Dachau sind unabhängig, überparteilich und überkonfessionell. Alleine und im Verbund, bieten wir wohnortnahe und qualifizierte Weiterbildung für alle Men-

schen unabhängig von Alter, Herkunft, Weltanschauung und Nationalität.

Daneben bereichern wir das gesellschaftliche und kulturelle Leben in den Kommunen, festigen damit den sozialen Zusammenhalt und ermöglichen ökonomischen, sozialen und kulturellen Wandel.

Als kommunaler Bildungsanbieter erfüllen wir den in der Bayerischen Verfassung und der Gemeindeordnung verankerten öffentlichen Bildungsauftrag. Dabei kooperieren wir mit anderen örtlichen Einrichtungen und Organisationen.

### Kontakt für Rückfragen:

Anette Kurth-Ermer  
1. Vorsitzende  
VHS Odelzhausen

bildung@vhs-odelzhausen.de  
Fon: 08134-555467  
AB: 08134-555479

## VHS - Terminübersicht Sommer 2019

**Führung: Die Münchner Frauenkirche**  
12.07.19 13.00 – 15.00 Uhr  
80331 München: Frauenplatz 12

**Führung über das Zeltdach des Olympiastadions München**  
13.07.19 11.00 - 13.00 Uhr  
80809 München: Spiridon-Louis-Ring 21

**Die ausführlichen Kursbeschreibungen sowie unser Angebot an Sprach-, Gymnastik- und Yogakursen finden Sie im Programmheft oder unter [www.vhs-odelzhausen.de](http://www.vhs-odelzhausen.de)**

**Anmeldung schriftlich bei der vhs Odelzhausen, Dietenhauser Str. 17 oder mit Email: [bildung@vhs-odelzhausen.de](mailto:bildung@vhs-odelzhausen.de)**

**Wir empfehlen Ihnen, sich rechtzeitig anzumelden – nur so können wir Ihre Teilnahme garantieren.**

Text: VHS Odelzhausen

## Seiten des Vereinslebens in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

Auf diesen Seiten bietet die Gemeinde jedem Verein die Möglichkeit, in einigen Zeilen besondere Aktivitäten darzustellen.

Bitte senden Sie entsprechende Berichte an  
 Frau Schneider, E-Mail: [sandra.schneider@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:sandra.schneider@pfaffenhofen-glonn.de),  
 diese werden dann in der darauf folgenden Bürgerinformation veröffentlicht.

\*\*\*\*\*

### Neuwahlen beim CSU-Ortsverband Pfaffenhofen a.d. Glonn / Egenburg

Bei der Jahreshauptversammlung 2019 konnte der Vorsitzende, Herr Michael Lampl, auf eine sehr aktive Zeit bis zur letzten Ortshauptversammlung zurückblicken.

In seinem Tätigkeitsbericht ging Herr Michael Lampl auf eine Reihe von Veranstaltungen, wie das jährliche Ramadama (durchgeführt von der CSU und den örtlichen Vereinen, wie z.B. Sport- und Schützenverein), Schulhausbaubesichtigung, Fahrradfahrt, Vorstandssitzungen, Mitgliederversammlungen, Besuch des früheren Finanzministers und jetzigen Ministerpräsidenten Herrn Dr. Markus Söder in unserer Gemeinde, Landtagswahlen und aktuelle Themen der Politik ein.

Besonders erwähnte er die zielgerichtete und gute Zusammenarbeit im Gemeinderat, durch die sehr viel in den letzten Jahren für die Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde erreicht werden konnte.

Sehr zum Bedauern der anwesenden Mitgliederinnen und Mitglieder erklärte Herr Michael Lampl, dass er bei der nächsten Kommunalwahl nicht mehr zur Verfügung steht und sein Sohn Stefan Lampl sich gerne dem Votum der Wählerinnen und Wähler stellen will.

Herr Lampl ist nach Abschluss dieser Periode, die am 1. Mai 2020 endet, dann 30 Jahre für die Geschichte der Gemeinde als Mitglied des Gemeinderats mitverantwortlich.

Herr Bürgermeister Helmut Zech erläuterte die laufende Arbeit im Gemeinderat und bedankte sich für die sehr konstruktive Zusammenarbeit im Gremium! Weiter ging er ausführlich auf die laufenden Maßnahmen wie Kanal und Straßenbau Wagenhofen, Kinderhausbau Egenburg, Straßenbau Pfaffenhofen a.d. Glonn, Schulhausbau der Verbandsschule Odelzhausen, Planung Feuerwehrhaus Pfaffenhofen a.d. Glonn, Planung der Ortsverbindungsstraße Unterumbach – Oberumbach mit den Problem des Grunderwerbs, die Situation des angedachten Funkmastens an der Kläranlage in Pfaffenhofen / Furthmühle, Kindergartengebühren, Strabs und Strebs, Europäische Wasserrahmenrichtlinie, Blühwiesenaktion und viele weitere Bereiche informativ ein.

Abschließend erfolgten die Neuwahlen des Vorstands, bei der alle Wahlergebnisse einstimmig erfolgt sind.

#### Es wurde wie folgt gewählt:

Vorsitz Michael Lampl  
 Stv. Vorsitz Helmut Zech und Yvonne Rambold  
 Schatzmeister Michael Gutmann  
 Schriftführer Ernst-Michael Hackbarth

#### Weitere Mitglieder im Vorstand

Markus Sedlmeir, Manfred Wolf, Florian Merk, Nicolai Haug, Christian Lampl

Kassenprüfer Rainer Schweiger, Johann Arzberger

Delegierte zur Kreisvertreterversammlung  
 Lampl Michael, Helmut Zech, Yvonne Rambold, Michael Gutmann

#### Ersatzdelegierte

Markus Sedlmeir, Manfred Wolf, Nicolai Haug, Florian Merk

Der Vorsitzende bedankte sich bei allen nicht mehr zur Wahl angetretenen Mitgliedern für die sehr angenehme Zusammenarbeit in den vergangenen Jahren und bei den neuen Mitgliedern der Vorstandschaft für die Bereitschaft sich aktiv für die Belange unserer Bevölkerung einzusetzen.

Kommen Sie auf uns zu und arbeiten Sie für unsere Gemeinde - wir laden Sie herzlich ein!



Auf dem Bild: vorne v.li.: Michael Lampl, Markus Sedlmeir, Manfred Wolf, Christian Lampl, Florian Merk, Bürgermeister Helmut Zech  
 hinten v.li.: Yvonne Rambold, Nicolai Haug, Rainer Schweiger Johann Arzberger

## CSU Ortsverband Pfaffenhofen - Egenburg besichtigt BA 1 und 2 der Grund- und Mittelschule Odelzhausen sowie der Glonntal-Realschule des Landkreises Dachau



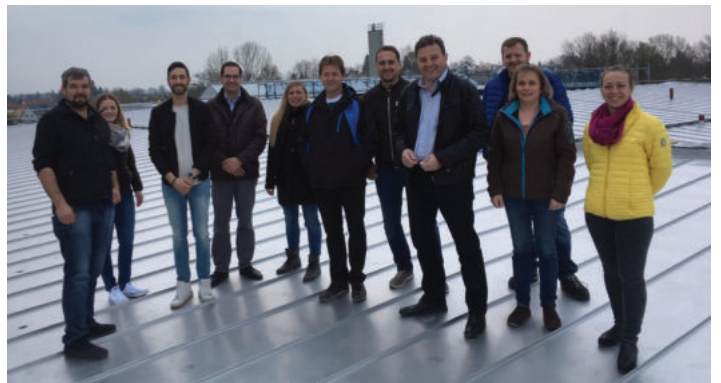
Eine Gruppe um den Ortsvorsitzenden Michael Lampl hat sich persönlich über den Stand der Bauarbeiten und den Bezug von BA 1 informiert. Der Vorsitzende des Zweckverbands der Grund- und Mittelschule Odelzhausen mit den Mitgliedsgemeinden Odelzhausen, Pfaffenhofen a.d. Glonn und Sulzemoos, Helmut Zech, der die Baumaßnahme mit seinem Team verantworten darf, führte die Gruppe durch den bereits von der Grundschule bezogenen BA1 und den Rohbau des BA 2.

Dabei wurde besonders auf die sehr angenehme Akustik des Gebäudes, das Lernhauskonzept mit möglichen Betriebszeiten 7:00 bis 18:00 Uhr und die hervorragende Zusammenarbeit mit den Schulleitungen, dem Projektsteuerer, den Firmen und dem Planungstab hingewiesen.

Alle Klassenräume wurden mit modernster Tafeltechnik ausgestattet, damit der Umgang auch mit neuen Medien bereits von Kindesbeinen an gelehrt werden kann.

Die Baukosten für den ersten Bauabschnitt konnten eingehalten werden und für den zweiten Bauabschnitt ist die Prognose zum derzeitigen Stand gut. Der Vorsitzende betonte aber, dass bevor die letzte Rechnung nicht vorliegt, keine Aussage getroffen werden kann, ob am Ende die Baukosten wirklich eingehalten werden können, da sich die Bauwirtschaft momentan auf einem sehr hohen Stand befindet.

Nach dem Rundgang durch die Räume und der Erläuterung über die Funktionen stiegen die anwesenden Besucher der Schule regelrecht auf's Dach, da die Dachlandschaft ebenfalls besichtigt wurde.



Die Fertigstellung der Gesamtbaumaßnahme ist für Mitte 2020 geplant und kann zum Schuljahr 2020/2021 dann auch von den Mittel- und Realschülern bezogen werden.

Zum Schluss zeigten sich alle Besucher sehr angetan vom Planungskonzept und der Ausführung und waren sich einig, dass für unsere Kinder eines der schönsten Schulgebäude Bayerns geschaffen wurde!

Text/Foto: CSU-OV

\*\*\*\*\*



### Neuwahlen und Ehrung des Sportschützengauges Friedberg - Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg

Im Rahmen der Generalversammlung mit Neuwahlen in Haberskirch wurde Wolfgang Maschenbauer zum 1. Gauschützenmeister gewählt und die goldene Verdienstnadel des DSB verliehen.

1. Jugendleiter Richard Westermeier erhielt für seine hervorragende Jugendarbeit im Verein die kleine Ehrennadel des BSSB.

Im Gauschützenmeisteramt sind im weitem vertreten, Klaus Mübler, 2. Gausportleiter, und Andreas Haberer als Referent für Aus- Weiterbildung. Text: AH Foto: AH

\*\*\*\*\*

### Faschingsevent im Schützenheim „Die Wildmooser“ Egenburg



Die Jugendleitung des Schützenvereines organisierte erstmals ein Faschingsevent im Schützenheim "Die Wildmooser" Egenburg e.V. Die Attraktion am Faschingsabend das Blasrohrschießen auf Luftballons mit versehener Nummer für den Gewinn von kleinen Sachpreisen. Eine Vielzahl von Faschingskostümen wurde an dem Abend gesichtet. Bei Faschingskräften, Getränken und cooler Musik waren alle Schützen und Gäste in bester Feierlaune.

Eine gelungene Veranstaltung für alle Faschingsfreunde im Alter von zehn bis achtzig Jahren. Einen besonderen Dank gilt den Jugendleiter/innen und deren Helfer für die Organisation des Events.

Text: AH Foto: AH



## Gaumeisterschaft Sportschützengau Friedberg - Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg

### Ergebnisse Gaumeisterschaft LG 2019

<u>Schüler/w.</u>	1. Platz Ableitner Lea 181 Ringe,	3. Platz Weiß Fiona 170 Ringe
	7. Platz Ableitner Sophia 142 Ringe,	9. Platz Riedelberger Marie 133 Ringe
<u>Schüler/m.</u>	5. Platz Böck Christoph 146 Ringe,	10. Platz Nierlich Maximilian 104 Ringe
<u>Jugend/m.</u>	3. Platz Piotrowski Lukas 358 Ringe	
<u>Junioren II/w.</u>	5. Platz Weiß Tamina 362 Ringe	
<u>Junioren II/m.</u>	4. Platz Wüsteneck Dominik 324 Ringe	
<u>Junioren I/w.</u>	3. Platz Bühler Samantha 370 Ringe	



<u>Damen I</u>	9. Platz Mang Nina 362 Ringe,	<u>Damen II</u> 2. Platz Maschenbauer Sabine 349 Ringe
<u>Damen III</u>	3. Platz Jannack-Grübel Monika 327 Ringe	
<u>Herren II</u>	6. Platz Müßler Klaus 346 Ringe	
<u>Herren III</u>	4. Platz Westermeir Richard 358 Ringe,	7. Platz Maschenbauer Wolfgang 346 Ringe

### Senioren- Auflage Einzelwertung 71-75 Jahre:

2. Platz Staffler Franz 302,30 Ringe,	3. Platz Bernhard Ludwig 298,10 Ringe,
4. Platz Schallmair Karl 298,00 Ringe.	

### Senioren-Auflage Mannschaftswertung:

1. Platz 898,40 Ringe

### Senioren- Auflage Einzelwertung 75 Jahre und Älter:

4. Platz Wolf Ernst 288,40 Ringe

Text: AH Foto: AW

\*\*\*\*\*

## Schülercup 2019 Aulzhausen



Die Gaujugendleitung des Sportschützengaus Friedberg luden im März die Schüler der Jahrgänge 2005-2007/ Freianschlag, 2008 und jünger / Auflage und diesem Jahr Neu!! das Lichtgewehrschiessen zu dem jährlichen Schüler-Cup ein.

Der Schützenverein "Die Wildmooser" Egenburg e.V. waren mit vierzehn seiner Schüler am Start. Nach dem Vorkampf 20 Schuss qualifizierten sich die besten acht Schützen/-innen ihrer Jahrgänge für das anstehende Finale. Julia Riedelberg konnte sich für das Finale/Auflage qualifizieren und erzielte den 7. Platz. Im folgenden Finale Freianschlag erreichte Sophia Ableitner den 8. Platz und Lea Ableitner Platz 4.

In der Teilerwertung errang Christoph Böck den 3. Platz.

Es wurden insgesamt gute Ergebnisse erzielt und war ein toller Tag für die Schützenjugend und ihrer Betreuer.

Text: AH Foto: AW

\*\*\*\*\*

## Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg- sportlich aktiv

### Abschlusstabelle des Rundenwettkampf 2018/19 im Sportschützengau Friedberg

Gauliga Gruppe 1:	(40 Schuss)	Egenburg 1	Platz 4	Punkte 8:12	1454,00 R-Schnitt
Gauliga Gruppe 2:	(40 Schuss)	Egenburg 2	Platz 6	Punkte 2:18	1429,00 R-Schnitt
C-Klasse Gruppe 1:	(30 Schuss)	Egenburg 3	Platz 1	Punkte 19:1	1039,70 R-Schnitt
C-Klasse Gruppe 2:	(30 Schuss)	Egenburg 4	Platz 5	Punkte 6:14	969,80 R-Schnitt

### Gratulation an die Mannschaft Egenburg 3 zur Meisterschaft und Aufstieg in die B-Klasse

A-Klasse LG-Auflage: (30 Schuss Zehntel-Wertung) Platz 4 3 Punkte 907,15 R-Schnitt

Text: AH

## Damengymnastik des VfL Egenburg zu Gast beim Schützenverein „Die Wildmooser“

Die Abteilung der Damengymnastik des VfL Egenburg besuchte den beheimateten Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg e.V. zu einem „Schupperschiessen“.



Die fünfzehn Damen wurden von der Vorstandschaft „Die Wildmooser“ herzlich mit einem Glas Sekt empfangen. Nach der Begrüßung von 1. Schützenmeister Andreas Haberer wurden die Damen in den Ablauf des Auflageschiessen eingewiesen. Unter Anleitung der anwesenden Schützen/-innen konnte die erste Schussabgabe erfolgen.

Der Höhepunkt des Abends, die Einzelwertung der teilnehmenden Damen mit drei Wertungsschüssen. Siegerin des Abends, Zenzi Döringer vor Anita Schweiger und Sandra Schneider.

Frau Marille Meisel bedankte sich im Namen aller Damen recht herzlich bei den Schützen für den informativen und kurzweiligen Abend im Schützenheim.

Text: AH Foto: RW

\*\*\*\*\*

## Ernst-Wolf-Pokalschiessen 2019



Von Januar bis Anfang April wurde das 12. Ernst-Wolf-Jugendpokalschießen mit den teilnehmenden Vereinen aus Oberweikertshofen, Egenhofen und Egenburg ausgetragen. An den Wettkämpfen nahmen im Schnitt ca. 40 Jungschützen teil.

Die Schützenjugend „Die Wildmooser“ konnten den Pokal zum 7. mal gewinnen. An allen drei Wettkampftagen belegte die Schützenjugend aus Egenburg Platz 1.

In der Gesamtwertung auf Platz 2. kam Egenhofen und auf Platz 3. Oberweikertshofen.

Bei der Preisverteilung in Egenhofen wurden die drei Erstplatzierten der Ringwertung bzw. Teilerwertung der einzelnen Vereine mit Pokalen geehrt.

Unser herzlicher Dank gilt dem Förderer des Pokalschiessens, Herrn Ernst Wolf.

Text: AH Foto: RW

\*\*\*\*\*

## 49. Pokalschiessen der Raiffeisenbank - Wildmooser - und Hubertus - Schützen



Das zum 49. Mal ausgetragene Raiffeisenpokalschiessen der Raiffeisenbank Pfaffenhofen a.d. Glonn war turnusgemäß als Ausrichter der Schützenverein Hubertus Weyhern an der Reihe. Sieben Schützenvereine aus vier Schützengauen traten zum Pokalschiessen an, die Mannschaft besteht aus 10 Schützen die namentlich gemeldet werden müssen.

Der SV „Die Wildmooser“ Egenburg e.V. konnten mit einer Gesamttringzahl von 880 Ringen den zweiten Platz erringen. Einen weiteren Erfolg für die Schützen aus Egenburg, mit Tamina Weiß konnte der Verein die beste Einzelschützin in der Damenklasse mit 98 Ringen vorweisen. „Die Wildmooser“ Egenburg gab der Schützenjugend ihr vertrauen und setzte vier Jugendliche beim Pokalschiessen ein.

Die drei erstplatzierten Vereine sowie die besten Einzelschützen/in ihrer Wertung bekamen von Raiffeisenbank-Vorstandsvorsitzenden, Herrn Markus Gschwandtner, und Herrn Oskar Jandl die Glaspokale überreicht.

Der ausrichtende Verein erhielt aus den Händen von Herrn Gschwandtner und Herrn Jandl ein neues Luftgewehr.



**Platzierungen:**

1. Waldschützen Sixtnitgern 896 Ringe
2. Wildmooser Egenburg 880 Ringe
3. Vorm Wald Odelzhausen 868 Ringe
4. SV Egenhofen 850 Ringe
5. Hubertus Weyhern 834 Ringe
6. Tannenbaum Wiedenzhausen 821 Ringe (21 Z.)
7. Römmerschützen Sittenbach 821 Ringe (19 Z.)

Text: AH, KB Fotos: AW, KB

\*\*\*\*\*

**Preisverteilung 2019 - Hubertus-Schützen Weyhern**

Zum Abschluss der ereignisreichen Saison trafen sich die Hubertus-Schützen Weyhern noch einmal im Vereinsheim im Feuerwehrhäusl Ebersried zur Preisverteilung.



**Auf dem Bild:** Zweite Sportleiterin Monika Sowa und Jagdscheibengewinnerin Sandra Hofner

Vorstand Martin Braun jun. begrüßte die Mitglieder, ließ das Jahr nochmal kurz Revue passieren und bedankte sich bei allen, die übers Jahr mithalfen und sich beteiligen. Insbesondere für die Wirtsleute Scheder, für Fini Schäffler und für Sandra und Daniela Hofner gab es eine kleine Aufmerksamkeit.

Fürs leibliche Wohl war ein kaltes Buffet vorbereitet, danach wurden die Preise für die Jahresmeisterschaft verteilt. Die drei Jungschützen der Schülerklasse, Jamie Schmidtke, Julian Stiller und Diego Niederhausen, durften sich über Medaillen freuen und erhielten ein Polo-Shirt mit Vereins-Emblem. Johanna Huber erhielt in der Jugendklasse einen Pokal. An die Schützen, die mindestens 20 Ergebnisse vorweisen konnten, wurden Fleischpreise verteilt.

Zusätzliche Ehrennadeln gab es für die jeweils drei Besten: In der Seniorenklasse waren dies Monika Sowa (93,6 Ringe), Ernst Wolf (93,15 Ringe) und Josef Bader (87,75 Ringe); in der Schützenklasse waren Korbinian Bachhuber (185 Ringe), Alfons Bachhuber (174,55 Ringe) und Andrea Kahn (174,15 Ringe) vorne. Außerdem wurde der Sieger der von Axel Taubinger und Andreas Wallner gestifteten Jagdscheibe gekürt. Mit einem 78-Teiler sicherte sich Sandra Hofner die schöne Trophäe und erhielt aus den Händen der Zweiten Sportleiterin Monika Sowa die Scheibe.



**Auf dem Bild:** Die Schülerschützen

Bevor sich die Schützen nun in die Sommerpause verabschiedeten, blieben sie noch eine Zeit lang gemütlich beieinander.



**Auf dem Bild:** geehrte Schützinnen und Schützen

Hier noch ein paar Fotos aus dem „Schützenalltag“ des Schützenvereins Hubertus Weyhern:



**Auf dem Bild:** Jugendleiter Simon Huber, Wandpokalgewinnerin Johanna Huber, Vorstand Martin Braun jun.



**Auf dem Bild:** Sportleiter Josef Bader jun. mit den Gewinnern des Osterschießens in der Schülerklasse



**Auf dem Bild:** Wandpokalgewinnerin Sandra Hofner, Vorstand Martin Braun jun.



**Auf dem Bild:** Vorstand Martin Braun jun., Monika Sowa, Ernst Wolf, Sportleiterin Martina Schnapp (Gewinner Osterschießen Senioren)



**Auf dem Bild:** Die Gewinner des Osterschießens

**Die nächsten Termine sind das Grillfest am 21.07.2019 und ein Ausflug, voraussichtlich am 21.09.2019. Näheres wird noch bekannt gegeben, z. B. auf der Homepage des Vereins unter [www.ebersried.de](http://www.ebersried.de) .**

**Text/Fotos: KB**

\*\*\*\*\*

### Neuer Mitgliederrekord beim VfL Egenburg

Weiter gewachsen ist die Mitgliederschar des VfL Egenburg: Rund 900 Mitglieder zählt der Verein, der seit dem Einzug in das neue Sportheim vor einigen Monaten mit optimalen Trainingsbedingungen für seine sechs Abteilungen und die darin bestehenden Untergruppen aufwarten kann.

Rund ein Drittel der Mitglieder gehört dem Nachwuchsbereich an. „Das ist ein sehr guter Anteil“, lobte der Vereinsvorsitzende Robert Schneider auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung die Verantwortlichen der Kinder- und Jugendgruppen.

Wie aktiv sich das Vereinsgeschehen im vergangenen Jahr gestaltet hat, zeigten auf der Jahresversammlung die Berichte der Abteilungsleiter in den Segmenten Eishockey, Fußball, Gymnastik & Fitness, Berg & Ski, Stockschützen und Tennis. Zudem fand erneut eine Sportwoche im Gemeindegartengarten statt, bei dem den Jüngsten ein erster Einblick in Sportarten vermittelt wurde, die sie beim VfL Egenburg betreiben können.

Auch langjährige Mitglieder und ehrenamtliche Helfer wurden geehrt. Ihre 60-jährige Mitgliedschaft feierten Josef Bernhard, Adolf Gutmann, Franz Gutmann, Franz Staffler, Johann Staffler und Heinrich Wörle. Seit einem halben Jahrhundert halten Anton Geng, Ulrich Kalmbach, Rudolf Merk, Leodegar Oechsl, Heinrich Satt-

ler, Martin Schneider und Josef Waronitza dem VfL Egenburg die Treue. Für 40 Jahre Vereinszugehörigkeit ausgezeichnet wurden Kreszenzia Arzberger, Martin Fedinger, Hermann Gress, Robert Guidi, Klaus-Jürgen und Monika Hofmann, Bernd und Ralf Kiemer, Hubert Kistler, Günter Merk, Edith Pitzl und Monika Schneider. Stolze 25 Jahre gehören Brigitte Förster, Michael Kalmbach, Friedrich und Rainer Schweiger, Helmut Sedlmeir jun., Alessandro Szczepurek, Stefanie Völz und Wilhelm Wieland dem VfL Egenburg an. Bereits seit 70 Jahren gehört Siegfried Mang dem VfL Egenburg an - er wird separat auf der 70-Jahr-des VfL Egenburg Feier geehrt.

Eine besondere Würdigung für 10 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit erfuhren Timo Büschleb, Andre David, Christian Naßl und Sandra Schneider. Sagenhafte 40 Jahre unterstützt Martin Naßl sen. bereits den Verein, unter anderem als Trainer und Verantwortlicher in der Eishockeyabteilung sowie als Fußballjugendleiter und -trainer. Aktuell ist er immer noch als Schiedsrichter im Fußball-Bereich aktiv.

Bei den abschließenden Neuwahlen wurden der Vorstand und die Kassenprüfer einstimmig in ihren Ämtern bestätigt.

Text/Foto: MK



Auf dem Bild: Auf der Jahreshauptversammlung ehrte der VfL Egenburg seine langjährigen Vereinsmitglieder.

\*\*\*\*\*

### Festprogramm des VfL Egenburg zum 70-jährigen Jubiläum

Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren: Vom 12. bis 14. Juli 2019 feiert der VfL Egenburg sein 70-jähriges Vereinsbestehen.

Eröffnet werden die Jubiläumsfeierlichkeiten am Freitag 12. Juli 2019 um 20.00 Uhr in der Gemeindehalle Pfaffenhofen a.d. Glonn mit einem Kabarettabend. Chris Böttcher, einer der bekanntesten und populärsten bayerischen Kabarettisten, präsentiert unter dem Titel „s’Beste“ ein Mischung aus seinem aktuellen Programm „Freischwimmer“ und einem Best of der bisherigen Nummern - ein Feuerwerk aus Parodie, Standup-Comedy, Kabarett und Musik. Karten gibt es an vielen Vorverkaufsstellen in der Gemeinde sowie online unter [www.vfl-egenburg.de](http://www.vfl-egenburg.de) und telefonisch unter 08134 – 556 556.

Am Samstag, den 13. Juli 2019, VfL Egenburg zum „Tag der Vereine“: Die Tennisabteilung hat ein Nostalgie-turnier organisiert, die Stockschützen führen ein Jubiläumsturnier durch und die AH-Mannschaft der Fußballabteilung zeigt auf dem Sportplatz ihr Können.



Fotohinweis: Der VfL Egenburg erinnert auf seiner 70-Jahr-Feier auch an die Anfangszeit, die mit der ersten Fußballmannschaft begann.

Die Abteilung Gymnasik & Fitness hat von 13.00 bis 16.00 Uhr ein Kinderprogramm u.a. mit Kinderschminken und Hüpfburg vorbereitet.

Ab 18.00 Uhr sind Siegerehrungen und im Anschluss (19.00 Uhr) die Festreden und ab ca. 21.00 Uhr startet der Festabend des Vereins, bei dem die Band „El Prosit“ für Stimmung sorgen wird.

Der feierliche Festsonntag am 14. Juli 2019 wird um 10.00 Uhr mit einem Gottesdienst in der Gemeindehalle eröffnet.

Im Anschluss folgen ein Fußballturnier der 1. Mannschaft und der „VfL Junior DavisCup“ der Tennisabteilung. Zudem lädt der VfL Egenburg zum „Tag der offenen Tür“ in das neue Sportheim ein. Auch an diesem Tag hat die Abteilung Gymnastik & Fitness von 13.00 bis 16.00 Uhr ein abwechslungsreiches Kinderprogramm vorbereitet.

Text/Foto: MK



# 70 Jahre VfL Egenburg e.V.

12.07. - 14.07.2019



## Freitag, 12. Juli 2019 / Kabarettabend mit Chris Boettcher (Details s. nächste Seite)

---

- Kabarettabend mit Chris Boettcher - Programm „s'Beste“  
Ort: Gemeindehalle Pfaffenhofen a.d. Glonn    Beginn: 20:00 Uhr    Einlass: 18:00 Uhr

## Samstag, 13. Juli 2019 / Tag der Turniere mit anschließendem Vereinsabend

---

- Tennis:
    - ◇ Nostalgieturnier  
Ort: Tennisanlage Egenburg    Beginn: 9:00 Uhr    Ende: 16:00 Uhr
  - Stockschützen:
    - ◇ Jubiläumsturnier mit den Stockis aus Wiedenzhausen, Odelzhausen, Adelzhausen, Sulzemoos und des VfL's  
Ort: Stockbahnen Egenburg    Beginn: 13:00 Uhr    Ende: 17:00 Uhr
  - Fußball:
    - ◇ Aktive AH – Oldies (2x30min)  
Ort: Sportplatz Egenburg    Beginn: 16:00 Uhr    Ende: 17:15 Uhr
- Kinderprogramm, Kinderschminken und Hüpfburg während der Veranstaltungen  
unter der Leitung unserer Abteilung Gymnastik & Fitness

### Vereinsabend    Ort: Gemeindehalle Pfaffenhofen a.d. Glonn

- Siegerehrungen der Tageswettkämpfe    18:00 Uhr
- Ansprachen und Ehrungen    19:00 Uhr
- Festabend mit der Stimmungsband „El Prosit“    ab ca. 21:00 Uhr

## Sonntag, 14. Juli 2019 / Festsonntag

---

- Festgottesdienst mit Pfarrer Dr. Michael Lechner und dem Chor Cantabile  
Ort: Gemeindehalle Pfaffenhofen a.d. Glonn    Beginn: 10:00 Uhr
- Mittagessen:    ab ca. 11:00 Uhr
- Kaffee und Kuchen:    ab 11:30 Uhr Gemeindehalle    ab 14:00 Uhr Sportheim
- Fußball:
  - ◇ Fußballturnier 1 Mannschaft / Teilnehmer : SV Odelzhausen, SV Sulzemoos, BC Adelzhausen, VfL Egenburg (2x30min)  
Ort: Sportplatz Egenburg    Beginn: 12:30 Uhr    Ende: 18:15 Uhr
  - ◇ Einlagespiel ehemaligen VfL Damenmannschaft – SF Bachern (2x25m)  
Ort: Sportplatz Egenburg    Beginn: 15:00 Uhr    Ende: 16:00 Uhr
- Tennis:
  - ◇ VfL Junior Daviscup  
Ort: Tennisplätze Egenburg    Beginn: 14:00 Uhr    Ende: 17:00 Uhr
- Tag der offenen Tür des neuen Sportheims  
Führungen um 15:00 Uhr und um 16:00 Uhr

Kinderprogramm, Kinderschminken und Hüpfburg während der Veranstaltungen  
am Nachmittag unter der Leitung unserer Abteilung Gymnastik & Fitness

## Haben Sie schon Karten für's Kabarett-Highlight des VfL Egenburg e.V.?

Im Rahmen der 70-Jahr-Feier des VfL Egenburg e.V. gastiert am **Freitag, den 12.07.2019**, zum Auftakt der vielseitigen Kabarettist **Chris Boettcher** in der Gemeindehalle in Pfaffenhofen a.d. Glonn.

Karten dafür gibt's bei allen Vorverkaufsstellen (s. Bild).

KABARETTABEND  
mit *Chris Boettcher*  
Programm: "s Beste"  
Gemeindehalle Pfaffenhofen/Glonn  
Freitag, 12.07.2019  
Beginn: 20 Uhr - Einlass: 18 Uhr  
Abendkasse 25 €  
Vorverkauf 22 €  
Kinder (bis 15 J.) 15 €  
VERANSTALTER: VfL EGENBURG e.V.  
Vorverkauf ▶

### VORVERKAUFSSTELLEN:

- Raiffeisenbank, Pfaffenhofen u. Odelzhausen
- Volksbank, Odelzhausen
- Glonntal Stub'n, Egenburg
- Lamplhof, Pfaffenhofen
- Spargel&Erdbeeren Wolf, Ebersried
- Sabrina Hair & Beauty, Wagenhofen
- Steuerkanzlei Schweiger, Wagenhofen
- Martina's Friseurstüberl, Bayerzell
- [www.vfl-egenburg.de](http://www.vfl-egenburg.de) (online-Bestellung)
- 08134 / 556 556



### Das kosten die Karten:

Vorverkauf Erwachsener normal 22 €

Vorverkauf Erwachsener Mitglied VfL 20 €

Vorverkauf Erwachsener Mitglied Gemeindeverein 20 € (Nachlass nur bei Bestellung über den jeweiligen Verein möglich)

Kinder bis einschl. 15 Jahre 15 € (kein sonstiger Nachlass möglich)

Abendkasse 25 €



< "Kostproben" >



13.07.19  
Ab 21 Uhr  
el  
PROSIT  
Eintritt FREI  
Pfaffenhofen a.d. Glonn  
Gemeindehalle  
70 Jahre VfL  
Ü18  
Veranstalter VfL  
Raiffeisenbank  
Pfaffenhofen a.d. Glonn eG

Verwaltungssitz: Egenburg, Pfaffenhofen a.d. Glonn  
Tel. 08134/25798-0, Fax 08134/25798-44  
GT Egenburg, Hauptstraße 14, 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn  
Internet: [www.pfaffenhofen-glonn.de](http://www.pfaffenhofen-glonn.de), E-Mail: [info@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:info@pfaffenhofen-glonn.de)

Parteiverkehr: Montag bis Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
gerne nach vorheriger Terminvereinbarung  
vor 08:00 Uhr und nach 12:00 Uhr  
Dienstag zusätzlich: 16:00 bis 18:00 Uhr

IMPRESSUM: Bürgerinformation  
Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:  
Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, Erster Bürgermeister Helmut Zech,  
GT Egenburg, Hauptstraße 14, 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn,  
( 08134/25798-0, FAX 08134/25798-44 )  
Satz, Gestaltung: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Maibaum in Egenburg

Am 01. Mai war es wieder soweit und es wurde nach drei Jahren wieder ein Maibaum in Egenburg aufgestellt. Um 7:00 Uhr weckten die Böllerschützen der Wildmooser Egenburg die Gemeindemitglieder mit jeweils 3x3 Schuss. Geschossen wurde an der Kirche, vor dem Restaurant Kolchida (ehemals Gasthof Staffler) und am westlichen Ortsende. Damit es auch jeder mitbekam, folgte um 9:00 Uhr ein Böller-Salut auf dem Hof von Bernhard Ludwig, wo der Baum gelagert und hergerichtet wurde.



Anschließend brachten die zahlreichen Helfer den neuen Maibaum zum Restaurant Kolchida, wo er erstmals mittels modernster Technik in Form eines Autokrans aufgestellt wurde. Gerade für die jüngsten Zuschauer war dies hochinteressant und ein tolles Erlebnis.

Da das Wetter ausgesprochen gut war, wurde die Maibaumfeier vom Organisationsteam kurzerhand ins Freie verlegt. Die vielen anwesenden Zuschauer unterstützten das Maibaumteam sensationell und so waren innerhalb kürzester Zeit 32 Biertischgarnituren aufgebaut und für die Feier hergerichtet. Etwas aufwändiger war der Umbau für die Knödl-Baum, die für die musikalische Unterhaltung zuständig waren. Aber auch dies war erledigt, bevor der Maibaum stand.

Ein letzter Salut der Böllerschützen wurde abgefeuert, als der neue Maibaum endgültig aufgerichtet war. Anschließend begrüßte Maibaum-Organisator Andreas Weiß die rund 260 anwesenden Gäste und bedankte sich bei den zahlreichen Spendern sowie den vielen Mitarbeitern, die den Baum hergerichtet hatten und die ein oder andere Maibaumwache hielten.

Der erste Bürgermeister Helmut Zech richtete ebenfalls ein paar Worte an die Anwesenden und konnte in diesem Rahmen stolz die Dienstaufnahme des „First Responder“ Egenburg unter der Leitung von Frau Birgit Ebert verkünden, der genau an diesem 1. Mai gestartet ist (Bericht s. Seiten 6 und 7).

Obwohl die Feier eigentlich nur bis 14:00 Uhr geplant war, leerte sich der Platz erst langsam in den späten Nachmittagsstunden. Laut Aussage mehrerer Gäste war es eine der schönsten Maibaumfeiern, die Egenburg je hatte. Einige von ihnen waren fast schon enttäuscht, dass das nächste Maibaumfest erst wieder 2022 ansteht.



Text: Wolfgang Maschenbauer Fotos: Maximilian Jannack

## Traditionen aufrechterhalten

### Unsere Osterbrunnen in den Pfarreien Egenburg und Pfaffenhofen a.d. Glonn

Auch dieses Jahr wurden in den Pfarreien St. Stephan und St. Michael von Pfarrgemeinderäten zusammen mit großen und kleinen Helfern - rechtzeitig zum Palmsonntag - die Brunnen in Egenburg vor dem Rathaus und der Kirche St. Stephan (linkes Bild) und in Pfaffenhofen a.d. Glonn gegenüber vom Maibaum/Riegerhäusl (rechtes Bild) geschmückt.


Ein herzliches **Vergelt's Gott**, all denjenigen, die mitgeholfen oder in irgendeiner Form dazu beigetragen haben, die Brunnen so wunderschön zu schmücken und dadurch die Traditionen aufrecht zu halten.






## VERANSTALTUNGSKALENDER 2019/2020

### Juli 2019

**Sa. 06.07. Ausflug an den Königssee mit Haus der Berge**  
 Krieger- und Soldatenverein Pfaffenhofen a.d. Glonn

**Sa. 06.07. Gartenfest**  
 Burschenverein Pfaffenhofen a.d. Glonn


**Fr. 12. - So. 14.07. Festwochenende 70 Jahre VfL Egenburg e.V.**  
 Programm wird noch bekannt gegeben.

**Sa. 20.07. 08:00 - 12:00 Uhr Altpapiersammlung der Fußballjugend,** Gemeindehalle Pfaffenhofen, VfL Egenburg  


**Sa. 20.07. Bürgerfest**  
 Pfaffenhofen a.d. Glonn (Details s. letzte Seite)

**So. 21.07. Grillfest ab 11:00 Uhr**  
 Schützenverein „Hubertus“ Weyhern


**So. 21.07. 18.00 Uhr**  
 Klassisches Konzert in der Kirche St. Stephan Egenburg, Kult A8 (Details s. Seite 44)


**Sa. 27.07. 10:00 Uhr Gemeindefestturnier,**  
 VfL Egenburg Stocksützen, Stockbahnen VfL

### August 2019

**Sa. 03.08. Straßenfest Unterumbach**  
 Dorfgemeinschaft Unterumbach

**Di. 06.08. 19:00 Uhr Stammtisch**  
 Obst- und Gartenbauverein, in der Glonntal Stub'n

**Mi. 14.08. 16:00 Uhr (ca. 1 Std.) Kräuterbuschenbinden**  
 Obst- und Gartenbauverein

**Sa. 31.08. 08:00 - 12:00 Uhr Altpapiersammlung der Fußballjugend,** Gemeindehalle Pfaffenhofen, VfL Egenburg  



### September 2019


**Fr. 06. - So. 08.09. Festtage des Krieger- und Soldatenvereins** Pfaffenhofen a.d. Glonn, in der Gemeindehalle, (Details s. Seite 43)  



**Sa 07.09. 10:00 Uhr Vereinsmeisterschaft**  
 VfL Egenburg Stocksützen, Stockbahnen VfL

**Di. 10.09. 14:00–17:00 Uhr, Seniorennachmittag**  
 der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, im Pfarrhof Pfaffenhofen a.d. Glonn, Frau Steinhart


**Fr. 13.09. Vereinsmeisterschaft Jugend (Nachmittag)**  
 VfL Egenburg Tennis

**Sa. 14./So. 15.09. Beginn je 09:00 Uhr Vereinsmeisterschaft Erwachsene**  
 VfL Egenburg Tennis

**Sa. 14.09. Jahresausflug kfd**  
 Kath. Frauengemeinschaft Deutschland, Frau Steinhart, Ziel noch nicht bekannt

**Fr. 20. - So. 22.09. Gemeinderatsausflug**  
 Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

**Fr. 20.09. AUSWEICHTERMIN Vereinsmeisterschaft Jugend (Nachmittag),**  
 VfL Egenburg, Tennis

**Sa. 21./So. 22.09. Beginn je 09:00 Uhr AUSWEICHTERMIN Vereinsmeisterschaft Erw.**  
 VfL Egenburg Tennis

### Oktober 2018


**Fr. 04.10. ab 18:00 Uhr Jugendtraining** Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Schießstand im Sportheim  


**Di. 08.10. 14:00–17:00 Uhr, Seniorennachmittag**  
 der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, im Pfarrhof Pfaffenhofen a.d. Glonn, Frau Steinhart

**Mi. 09.10. 19:30 Uhr Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen**  
 VfL Egenburg Berg & Ski, in der Glonntal Stub'n

**Fr. 11.10. ab 18:00 Uhr Jugendtraining** Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Schießstand im Sportheim  


**Fr. 11.10. erster Schießabend**  
 Schützenverein „Hubertus“ Weyhern

**Sa. 12.10. 08:00 - 12:00 Uhr Altpapiersammlung der Fußballjugend,** Gemeindehalle Pfaffenhofen, VfL Egenburg  


**Sa. 12.10. Ausflug**  
 Schützenverein „Hubertus“ Weyhern

**Sa. 12.10. Feuerwehrausflug**  
 Freiwillige Feuerwehr Pfaffenhofen a.d. Glonn

**Fr. 18.10. ab 18:00 Uhr Jugendtraining** Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Schießstand im Sportheim  


**Sa. 19.10. Jubiläumsfeier**  
 Obst- und Gartenbauverein

**So. 20.10. 10:00 - 17:00 Uhr Kids & Kunst Herbstmarkt**  
 im Saal des Sportheims des VfL Egenburg


**Fr. 25.10. ab 18:00 Uhr Jugendtraining** Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Schießstand im Sportheim  


**Sa. 26.10. Weinfest**  
 VfL Egenburg, in der Glonntal Stub'n


**So. 26.10. AUSWEICHTERMIN Jubiläumsfeier**  
 Obst- und Gartenbauverein


### November 2019

**Di. 05.11. 19:00 Uhr Stammtisch**  
 Obst- und Gartenbauverein, in der Glonntal Stub'n

**Mi. 06.11. 08:30 Uhr kfd-Frauenstammtisch mit Andacht in Pfaffenhofen,** Kath. Frauengemeinschaft Deutschland, Fr. Steinhart  


**Fr. 08.11. ab 18:00 Uhr Jugendtraining** Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Schießstand im Sportheim  


**Fr. 08.11. 19:30 Uhr Bürgerversammlung**  
 Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, im Gasthaus Kolchida (ehem. Staffler) Egenburg

**Sa. 09.11. 19:30 Uhr Wattrennen**  
 VfL Egenburg, org. Abt. Fußball, im Saal des Sportheims

- Mo. 11.11. 17:15 Uhr**  

**Sankt Martins Fest**  
 Kinderhaus Pfaffenhofen  
 a.d. Glonn
- Di. 12.11. 14:00–17:00 Uhr,**  
**Seniorenachmittag**  
 der Gemeinde Pfaffenhofen  
 a.d. Glonn, im Pfarrhof  
 Pfaffenhofen a.d. Glonn,  
 Frau Steinhart
- Do. 14.11. 19:30 Uhr**  

**Jahreshauptversammlung  
 mit Neuwahlen**  
 VfL Egenburg, Stockschützen,  
 in der Glonntal Stub'n
- Fr. 15.11. ab 18:00 Uhr Jugendtraining**  

 Schützenverein „Die  
 Wildmooser“ Egenburg,  
 Schießstand im Sportheim
- Fr. 15.11. AH-Saisonabschlussfeier**  

 VfL Egenburg AH-Fußball,  
 in der Glonntal Stub'n
- Sa. 16.11. 19:30 Uhr**  

**Wattrennen**  
 FFW Unterumbach,  
 im Gemeinschaftshaus
- Sa. 16.11. 19:00 Uhr**  

**Saisonabschlussfeier**  
 VfL Egenburg Tennis,  
 in der Glonntal Stub'n
- So. 17.11. Jahreshauptversammlung**  



 des Krieger- und Soldaten-  
 vereins Pfaffenhofen a.d.  
 Glonn, in Egenhofen
- Mo. 18.11. 18:30 Uhr**  

**Terminabsprache mit den  
 Vereinen für 2019,**  
 im Rathaus Egenburg
- Fr. 22.11. ab 18:00 Uhr Jugendtraining**  

 ab 20:00 Uhr **Vereins-  
 meisterschaft**, Schützenver-  
 ein „Die Wildmooser“  
 Egenburg, Schießstand im  
 Sportheim
- Fr. 22.11. 19:00 Uhr**  
**Nominierungsversamm-  
 lung der CSU - und Partei-  
 freien Wählerliste**  
 im Gasthaus Kolchida  
 (ehem. Staffler) Egenburg
- Sa. 23.11. 15:00 Uhr**  

**Boarisch gred und glacht -  
 Sprachkurs für Zuagroaste  
 und Hiesige mit Rosi Lutz**  
 VfL Egenburg org.  
 Damengymnastikgruppe, in  
 der Glonntal Stub'n  
 (Details s. Seite 44)
- Fr. 29.11. ab 18:00 Uhr Jugendtraining**  

 ab 20:00 Uhr **Vereins-  
 meisterschaft**, Schützenver-  
 ein „Die Wildmooser“  
 Egenburg, Schießstand im  
 Sportheim

- Sa. 30.11. kfd - und Seniorenausflug**  

 zum Christkindlmarkt nach  
 Ulm, Kath. Frauengemein-  
 schaft Deutschland, Frau  
 Steinhart
- Sa. 30.11. 08:00 - 12:00 Uhr**  

**Altpapiersammlung der  
 Fußballjugend**, Gemeinde-  
 halle Pfaffenhofen,  
 VfL Egenburg

## Dezember 2019

- Fr. 06.12. kfd Adventsandacht mit**  

**anschließender Weihnachts-  
 feier**, Kath. Frauengemein-  
 schaft Deutschland, Fr.  
 Steinhart
- Fr. 06.12. ab 18:00 Uhr Jugendtraining**  

 ab 20:00 Uhr **Vereins-  
 meisterschaft**, Schützenver-  
 ein „Die Wildmooser“  
 Egenburg, Schießstand im  
 Sportheim
- Sa. 07.12. 11:00 Uhr**  

**Nikolaus-Trainingslauf**  
 Bauhof der Gemeinde
- Sa. 07.12. 20:00 Uhr**  

**Weihnachtsfeier**  
 Bayern-Fanclub „Umbach“,  
 Gemeinschaftshaus Un-  
 terumbach
- Sa. 07.12. Weihnachtsfeier**  

 Burschenverein Pfaffen-  
 hofen a.d. Glonn
- So. 08.12. 14:00 - 19:30 Uhr**  

**Christkindlmarkt** der  
 Gemeinde Pfaffenhofen a.d.  
 Glonn, in Egenburg
- Di. 10.12. 14:00–17:00 Uhr,**  
**Seniorenachmittag**  
 der Gemeinde Pfaffen-  
 hofen a.d. Glonn, im Pfarr-  
 hof Pfaffenhofen a.d.  
 Glonn, Frau Steinhart
- Fr. 13.12. ab 18:00 Uhr Jugendtraining**  

 ab 20:00 Uhr **Vereins-  
 meisterschaft**, Schützenver-  
 ein „Die Wildmooser“  
 Egenburg, Schießstand im  
 Sportheim
- Sa. 14.12. 19:00 Uhr**  

**Weihnachtsfeier**  
 Schützenverein „Hubertus“  
 Weyhern
- Sa. 14.12. 18:30 Uhr**  

**Weihnachtsfeier**  
 Schützenverein „Die Wild-  
 mooser“ Egenburg, Schieß-  
 stand im Sportheim

- So. 15.12. Frühschoppen**  

 Burschenverein Pfaffen-  
 hofen a.d. Glonn
- So. 15.12. 13:00 - 17:00 Uhr**  

**Seniorenweihnachtsfeier**  
 der Gemeinde Pfaffen-  
 hofen a.d. Glonn
- Sa. 21.12. 13:00 Uhr**  

**Weihnachtsfeier**  
 der Fußballjugend,  
 VfL Egenburg,  
 Turnhalle Odelzhausen
- Sa. 21.12. 19:00 Uhr**  

**Weihnachtsfeier VfL  
 Egenburg - für ALLE  
 Abteilungen**  
 im Saal des Sportheims
- So. 22.12. 13:30 Uhr Andacht**  
**14:00 Uhr Beginn**  
**Christkindlmarkt**  
**Unterumbach,**  
 Dorfjugend Unterumbach
- Di. 31.12. 09:00 Uhr**  

**Silvesterlauf Pfaffenhofen**  
 Bauhof der Gemeinde  
 Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Februar 2020

- Fr. 28.02. 19:00 Uhr**  
**Wahlveranstaltung der**  
**CSU - und Parteifreien**  
**Wählergruppe**  
 im Gasthaus Kolchida  
 (ehem. Staffler) Egenburg

## März 2020

- Fr. 06.03. 19:00 Uhr**  
**Wahlveranstaltung der**  
**CSU - und Parteifreien**  
**Wählergruppe**  
 im Gemeinschaftshaus  
 Unterumbach
- Fr. 14.03. 19:00 Uhr**  
**Wahlveranstaltung der**  
**CSU - und Parteifreien**  
**Wählergruppe**  
 im Feuerwehrhaus Ebers-  
 ried

Der Veranstaltungskalender  
 ist auch im Internet unter  
[www.pfaffenhofen-glonn.de](http://www.pfaffenhofen-glonn.de)  
 einzusehen.



**145 Jahre**



**Soldaten- und Kriegerverein**

**Pfaffenhofen a.d. Glonn**

**Festprogramm 06.09. – 08.09.2019**



**Freitag, 06. September**  
**Rocknacht**

**mit dem Burschenverein**  
**Pfaffenhofen a. d. Glonn**  
**&**  
**Shout**



**Samstag, 07. September**  
**Heimatabend „Jung & Alt“**

**mit dem Gstanzlsinger**  
**Hubert „Erdäpfekraut“ Mittermeier**  
**&**  
**der Odelzhauser Blasmusik**

**Sonntag, 08. September**  
**Tag der Vereine**

**mit der feierlichen Segnung der Vereinsfahne & Festumzug**



**Festprogramm 06. – 08. September 2019**

**145 Jahre Soldaten- und Kriegerverein Pfaffenhofen an der Glonn**

**Freitag, 06. September**

Rocknacht  
Burschenverein Pfaffenhofen a.d. Glonn & Shout

**Samstag, 07. September**

**16:00 Uhr** – Kranzniederlegung mit Salutschüssen  
am Kriegerehrenmal in Egenhofen  
**17:30 Uhr** – Kranzniederlegung mit Salutschüssen  
am Kriegerehrenmal in Egenburg  
**19:00 Uhr** – Bieranstich (Schirmherr)  
Blaskapelle Odelzhausen / Gstanzlsinger  
Hubert Mittermeier

**Sonntag, 08. September**

**06:00 Uhr** – Weckruf in Pfaffenhofen mit Kanonenschüssen  
Abholung Schirmherr mit Musikbegleitung  
Anschließend Weißwurstfrühstück -  
Empfang der Vereine  
**10:00 Uhr** – Gottesdienst  
**14:00 Uhr** – Festumzug

## Terminvorankündigung

*Boarisch gred und glacht -  
Sprachkurs für Zuagroaste  
und Hiesige - mit Rosy Lutz*  
musikalisch begleitet  
am 23.11.2019  
um 15:00 Uhr  
in der Glonntal Stub'n  
Sportplatzweg 10  
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn

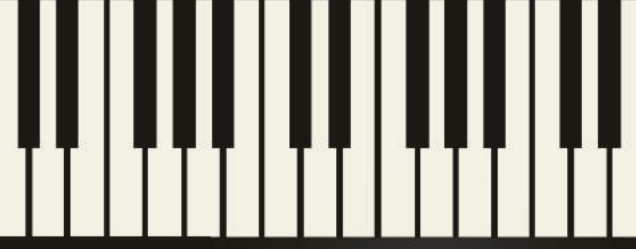


*Auf Ihr Kommen freut sich  
die Damengymnastikgruppe  
des VfL Egenburg e.V.*

## Terminvorankündigung


Sonntag 21.07.2019  
Kirche St. Stephan  
Egenburg  
18 Uhr

**CHRISTIAN SCHUMACHER  
& FRIENDS**  
Carolin Roth - Gesang  
Christian Schumacher - Klavier  
Tom Peschel - Bass



Beginn: 18.00 Uhr  
Eintritt: frei, Spendenbasis  
Ort: Kirche St. Stephan, 85235 Egenburg

Eine Veranstaltung von:  
**KULT A8** WestAllianz  
Neue Wege zur Kultur!  
Programm u. weitere Informationen: [www.kult-a8.de](http://www.kult-a8.de)



## Veranstaltungen in der Furthmühle



Kontakt Furthmühle  
82281 Egenhofen

Internet: [www.furthmuehle.de](http://www.furthmuehle.de)  
e-mail: [info@furthmuehle.de](mailto:info@furthmuehle.de)  
Tel.: 08134 / 99191

**Freitag, 12. Juli 2019 um 20:00 Uhr**  
,Unterwegs' – Petra Preußner  
Eintritt VVK 13,- €, AK 15,- €

**Freitag, 19. Juli 2019 um 19:30 Uhr**  
,nah dran' – Werner Maier  
Eintritt VVK 18,- € AK 20,- €

**Sonntag, 21. Juli 2019 um 15:00 Uhr**  
Der Regenbogenkasperl aus Über-  
acker -Alice Nüßl, Eintritt: 5,- €

**Mittw., 24. Juli 2019 um 20:00 Uhr**  
,Cafe Caravan' – Knud Mensing  
Eintritt AK 15,- €  
Kartenreservierung über Kult A8  
(Telefon 0176-22 81 03 31)

**Freitag, 26. Juni 2019 um 19:30 Uhr**  
,bluegrass in Germany and beyond' –  
Munich String Band, Eintritt VVK  
10,- €, AK 12,- €

**Freitag, 02. Aug. 2019 um 19:30 Uhr**  
,10 Jahre ... und kein BISSchen we-  
niger' – PrimaTonnen  
Eintritt VVK 15,- €, AK 17,- €

**Sam., 31. Aug. 2019 um 19:00 Uhr**  
Wilhelm Busch-Programm  
,Buschiaden ... und andere Schmei-  
cheleien' - Markus Maria Winkler  
und Jürgen Wegscheider , Eintritt  
VVK 10,- €, AK 12,- €

**Sonntag, 08. Sept. 2019 ab 14:00 Uhr**  
,Tag des offenen Denkmals 2019'  
Eintritt: Bezahlen Sie, wie viel Ihnen  
der Besuch wert war

**Freitag, 13. Sept. 2019 um 19:30 Uhr**  
,ois menschlich' – Stianghausratschn  
Eintritt VVK 15,- €, AK 17,- €

**Freitag, 20. Sept. 2019 um 20:00 Uhr**  
,Boulevard of Broken Stars' – Klapp-  
Theater, Virtuoses Marionettenspiel

für Erwachsene, Eintritt VVK 10,- €,  
AK 12,- €

**Freitag, 27. Sept. 2019 um 19:30 Uhr**  
,Grenzenlos' – TonART  
Eintritt VVK 10,- €, AK 12,- €

**Donn., 03. Okt. 2019 ab 14:00 Uhr**  
,Maustüröffnertag' Eintritt: regulärer  
Museumseintritt

**Sonntag, 13. Oktober 2019 ab 13:30  
Uhr**  
Tag der Regionen - Sägevorführun-  
gen in der Schneidmühle  
Eintritt: regulärer Museumseintritt

**Freitag, 18. Oktober 2019 um 19:30  
Uhr**  
,FREI' – Helga Brenninger  
Eintritt VVK 15,- €, AK 17,- €

**Freitag, 15. Nov. 2019 um 19:30 Uhr**  
,Alte Männer füttern keine Enten' –  
Helmut Eckl  
Eintritt VVK 10,- €, AK 12,- €

## Firmenliste der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,**

mit der nachfolgend erstellten Firmenliste zeigen wir Ihnen die **Dienstleistungen** und **Einkaufsmöglichkeiten** in unserer Gemeinde auf.

Kurze Wege und vieles mehr, bieten Ihnen die nachfolgenden Geschäfte.

Bitte nutzen Sie die Angebote in unserer Gemeinde.



Helmut Zech

1. Bürgermeister

**Haben Sie Interesse bzw. Fragen zu einem Eintrag in die Firmenliste, wenden Sie sich bitte an  
Frau Manuela Zech-Probud, Tel.: 08134/25 79 8-14, E-Mail: manuela.probul@pfaffenhofen-glonn.de**

### 1. Bauleistungen, Baunebenleistungen (Baufirmen, Ausbaufirmen, Handwerker, usw.)

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<b>Fliesenleger Karl Jungblut</b> Läutenring 27a 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/8 35 07 52 Mobil: 0179/6 96 18 12	Fliesen-, Platten und Mosaikleger	nach Vereinbarung
<b>Ulrich Kalmbach</b> Egenburg Mühlstraße 13 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/73 03, Fax 55 58 48 Mobil: 0173/5 11 30 28 kalmbach.ulli@t-online.de	Minibaggervermietung Baggerarbeiten Transporte	nach Vereinbarung
<b>Stefan Kiemer Ölfeuerung GmbH</b> Wagenhofen Gerda-Hasselfeldt-Ring 26 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/61 22, Fax 76 14	Heizungsbau, Solaranlagen, Sanitärinstallation, Kundendienst	nach Vereinbarung
<b>Kistler Elektrotechnik &amp; Neue Energie GmbH &amp; Co. KG</b> Wagenhofen Gerda-Hasselfeldt-Ring 17 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/55 66 55-0, Fax 55 66 55-98 mail@kistlerneueenergie.de www.kistlerneueenergie.de	Elektroinstallation, Photovoltaikanlagen, Schaltschrankbau, Industriemontagen	Montag - Freitag 08:00 - 17:00 Uhr und nach Vereinbarung
<b>Diepold GmbH &amp; Co. KG</b> Weberstraße 1 a 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/55 66 89, Fax 55 66 92 Mobil: 0173/3 56 01 02 mail@diepoldGmbH.de	Gerüstbau - verleih, Baudienstleistungen, Innenausbau, Gartengestaltung	nach Vereinbarung

## 1. Bauleistungen, Baunebenleistungen (Baufirmen, Ausbaufirmen, Handwerker, usw.)

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<b>Mang Harald</b> Egenburg Hauptstr. 20 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/17 30, Fax 73 17	Dachstuhl, Holzhausbau, Dachdeckungen, Innenausbau, Balkone, Dachisolierungen	nach Vereinbarung
<b>Sedlmeyr Robert Schreinermeister</b> Unterumbach Bachstraße 5 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/4 56, Fax 72 13 Robert.Sedlmeyr@freenet.de	Schreinerei: Fenster, Haustüren, Innentüren, Treppen	nach Vereinbarung
<b>Steininger Herbert Elektroanlagen</b> Egenburg Hauptstraße 22 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/9 27 13, Fax 9 27 15	Elektroanlagen für Alt- und Neubau, E.-Heizung, Photovoltaik, EIB-Technik, Antennentechnik	nach Vereinbarung
<b>Planungsbüro R O B Dipl.-Ing. C. Multhaup</b> Dietenhausen Am Wegacker 3 85235 Odelzhausen Tel.: 08134/55 67 70, Fax 55 67 72 christiane@rob-multhaup.de www.rob-multhaup.de	Bauberatung, Bauplanung, Genehmigungsplanung, Bauleitung von Umbauten, Neubauten, Außenanlagen, Innenraumgestaltung	nach Vereinbarung  Die Erstberatung ist kostenfrei
<b>P &amp; M Gutmann GbR Malermeisterbetrieb</b> Egenburg Schusterberg 1 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/72 64, Fax 55 66 88 Mobil: 0177/2 82 14 45 info@maler-gutmann.de www.maler-gutmann.de	Maler- und Lackierarbeiten, Fassadenanstriche, individuelle Wandgestaltungen	nach Vereinbarung
<b>Fliesenlegerbetrieb Josef Sowa</b> Ebersried Bayerzeller Str. 17 a 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/93 58 41, Fax: 93 58 42 info@fliesen-sowa.de www.fliesen-sowa.de	Fliesen-, Platten- und Mosaikleger	nach Vereinbarung
<b>Stefan Neumair</b> Unterumbach Holzstr. 9 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Mobil: 0174/90 40 196 Fax: 08134/15 15 baggersteff@web.de	Baggerbetrieb, Gartengestaltung, Dienstleistungen Bau-, Land- und Forstwirtschaft	Montag - Freitag 07:00 - 16:00 Uhr und nach Vereinbarung

## 1. Bauleistungen, Baunebenleistungen (Baufirmen, Ausbaufirmen, Handwerker, usw.)

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<b>Weindl, Greppmeier, Münch GbR</b> <b>Meisterfachbetrieb</b> <b>Rohbauveredelung WGM</b>  Oberumbach Weilerweg 1 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/99 70 60, Fax 99 70 61	Innen- und Außenputz, Energieberatung und Bau- planungen	nach Vereinbarung
<b>Florin Bindea</b>  Egenburg Rathausstr. 37 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/93 56 781, Fax 93 56 782 Mobil: 0163/1 78 23 21 flobind@yahoo.de www.bindea-garten.de	Gartengestaltung, Pflaster- arbeiten, Rollrasen	nach Vereinbarung
<b>D&amp;Z Innenausbau GmbH</b>  Egenburg Eginostr. 8 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/55 72 637 Mobil: 0176/6 12 92 57 59 d.z.Innenausbau@gmail.com	Innenausbau: Planung, Be- ratung und Ausführung  Bauelemente, Haustüren, Fenster, Türen, Parkett und Fliesen  Ausstellung: Hauptstr. 3, 85259 Wiedenzhausen	nach Vereinbarung      Ausstellung: Montag-Freitag 08:00 - 17:00 Uhr Samstag 08:00 - 13:00 Uhr
<b>Montageservice Schuster</b> <b>Herbert Schuster</b>  Ebersried Gernstr. 1 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/29 86 037 Mobil: 0176/60 36 98 93 MS.Schuster@yahoo.com	Trockenbau, Bodenleger, Hausmeisterdienste, Ein- bau gefertigter Normteile, Küchen- und Möbelmon- tagen, Holz- und Bauten- schutz, Garten- und Land- schaftspflege, Dachflä- chenfensteraustausch uvm.	Montag-Freitag 07:00 - 17:00 Uhr Samstag 07:00 - 12:00 Uhr

## 3. Dienstleistungen (Versicherungen, Finanzbüros, Kosmetikstudios usw.)

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<b>Praxis für Gesundheitsberatung</b> <b>Franziska Riepl</b>  Unterumbach Reisererstraße 6 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/55 69 73 www.gesundheitsberatung-riepl.de	Ernährungsberatung, Autogenes Training, Progressive Muskelent- spannung für Erwachsene und Kinder, Bachblütenberatung, Reiki, Hot-Stone- Massagen, angewandte Kinesiologie „touch for health“, Kochwerkstatt für Kinder und Jugendliche	nach Vereinbarung

### 3. Dienstleistungen (Versicherungen, Finanzbüros, Kosmetikstudios usw.)

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<b>Dr. Jörg Eisele</b> <b>Dipl.-Kfm., Steuerberater, Bankkaufmann</b> Hartstr. 7 85259 Wiedenzhausen Tel.: 08134/55 70 14 Mobil: 0174/3 41 32 68 info@eisele-steuerberatung.de www.eisele-steuerberatung.de	Einkommensteuer Existenzgründung Finanzbuchhaltung Jahresabschluss Lohnbuchhaltung Körperschaftsteuer Umsatzsteuer Erbschaftsteuer	nach Vereinbarung
<b>Immobilienervice mit Herz</b> <b>Heike Stiebitz</b> Unterumbach Dorfstraße 44 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/55 78 20, Fax 03212/5 57 82 00	Immobilienmaklerin / Einrichtungsberatung / Wohnwirtschaft	Montag-Freitag 09:00 – 19:00 Uhr Samstag nur nach Vereinbarung
<b>Enzian Clean Services</b> <b>H. Durmaz</b> Wagenhofen Umbacher Str. 1 c 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/49 89 823, Fax: 03 22 24 38 75 62 info@enzianclean.de www.enzianclean.de	Reinigungsdienste aller Art, Entsorgung Restmüll, Glas, Kartonagen und Bauschutt	Montag-Freitag 08:00 – 16:00 Uhr und nach Vereinbarung
<b>Raiffeisenbank Pfaffenhofen a.d. Glonn eG</b> Raiffeisenplatz 2 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/93 29 80, Fax: 93 29 90 meinebank@raiba-pfaffenhofen.de www.raiba-pfaffenhofen.de	Partner für Finanzdienst- leistungen, Geldanlagen, Baufinanzierungen, Invest- tionskredite, Förderdarle- hen, Anschaffungsdarle- hen, Bausparen und Zah- lungsverkehr	Hauptgeschäftsstelle Pfaffenhofen a.d. Glonn: Montag, Dienstag, Mittwoch 08:15 - 12:15 Uhr 13:15 - 16:45 Uhr Donnerstag 08:15 - 12:15 Uhr 13:15 - 18:00 Uhr Freitag 08:15 - 12:15 Uhr 13:15 - 15:00 Uhr
<b>Wolfgang Heitmair Transporte</b> Wagenhofen Gerda-Hasselfeldt-Ring 9 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/55 58 50, Fax: 55 73 64 0 info@heimmair-transporte.de www.heimmair-transporte.de	Transporte, Umzüge, Montagen, Haushaltsauf- lösungen, Maschinenhan- del	nach Vereinbarung
<b>Laib Carola</b> <b>Power of Yoga</b> Hüterweg 24 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/55 76 153 carola.laib@powerofyoga.de www.powerofyoga.de	Qualifizierter Yogaunter- richt, Mobiles Yoga, Ein- zelunterricht und Grup- penkurse, Business-Yoga, Beckenboden Kurse für Frauen und Männer u.v.m.	nach Vereinbarung



### 3. Dienstleistungen (Versicherungen, Finanzbüros, Kosmetikstudios usw.)

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<b>Klement Martina</b> <b>Friseurstüberl</b> Bayerzell 2 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/13 96	Friseur	Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 08:00 – 12:00, 13:15 – 17:00 Uhr Samstag 07:00 – 12:00 Uhr Dienstag geschlossen
<b>Sabrina Hair &amp; Beauty</b> <b>Friseurmeisterin Sabrina Pfister</b> Wagenhofen Umbacher Str. 1 c 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/93 52 00 0 www.sabrina-hair-beauty.de	Friseur (u.a. Damen-, Herren-, Kinderhaarschnitte, Brautfrisuren, Make Up und vieles mehr)	Montag, Dienstag, Donnerstag 09:00 – 20:00 Uhr Freitag 09:00 – 18:00 Uhr Samstag 09:00 – 14:00 Uhr Mittwoch geschlossen Termine nach Vereinbarung
<b>ETL Schweiger &amp; Kollegen GmbH</b> Wagenhofen Gerda-Hasselfeldt-Ring 17 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/9 30 70, Fax: 93 07 21 info@schweiger-steuerberater.de www.schweiger-steuerberater.de	Steuerberatung, Unternehm- ensberatung, Gestat- tungsberatung im Steuer- und Handelsrecht, Buch- haltungen und Jahresab- schlüsse, Lohnbuchhal- tung, Baulohn, Existenz- gründungsberatung, sämt- liche Leistungen mit mo- dernsten IT-Lösungen möglich	Montag-Donnerstag 07:30 - 17:30 Uhr Freitag 07:30 - 14:00 Uhr Termine individuell verein- bar

### 4. Apotheken, sonstige Geschäfte

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<b>Praxis für Psychotherapie</b> <b>Hedwig Kawan Kühlmuß</b> Hochstr. 3 b 85235 Odelzhausen Tel.: 08134/63 87 hedwig-kk@gmx.de www.hoffnung-fuer-mich.com	Psychotherapie - Vorträge - Kurse (ab 4 Personen), Präventionskurs - Depres- sion, Burnoutseminar, „Ladies-talk“ (Gesprächs- kreis), Entspannungstrai- ning, KBG (kreative Be- wegungsgestaltung) „Das Fenster zu mir“ (Persön- lichkeitsentwicklung), Familienaufstellung	nach Vereinbarung
<b>Spargel &amp; Erdbeeren Wolf</b> Ebersried Bayerzeller Str. 10 a 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: +49 8134/92 991, Fax: 92 992 info@erdbeeren-wolf.de www.spargel-wolf.de	Weißer und grüner Spargel, Erdbeeren und Äpfel aus eigenem Anbau	Hofladen: Montag - Samstag 08:00 - 19:00 Uhr Sonn- und Feiertage 08:30 - 18:30 Uhr
<b>Günther Neumann</b> <b>unique-item.de</b> Weberstr. 4 a 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn	Kunst- und Geschenkever- sand - nur im Webshop	online

## 4. Apotheken, sonstige Geschäfte

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<b>Physiotherapie Kalies Jutta Die Praxis für Groß und Klein</b> Marktstraße 5 85235 Odelzhausen Tel.: 08134/71 24 www.physiotherapie-kalies.de	Krankengymnastik, Craniosacrale Therapie, Kindertherapie, Neurologische Behandlung (Bobath), Beckenboden- training, Fußreflexzonen- massage, Massagen	nach Vereinbarung
<b>Jörg Kalies - Die Top-Partner</b> Unterumbach Dorfstraße 60 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/5 53 32 30 Mobil: 0151/25 21 06 73 info@die-top-partner.de www.die-top-partner.de	<b>Herstellung von Drucksachen aller Art</b> , Corporate Design, Geschäftsausstattung, Prospekte, Katalog, Flyer, Anzeigenwerbung, Loseblattwerke, PDF-Programmierung, Webseiten-Erstellung, Online-Shop-Aufbau, Digital- und Offsetdruck. Nutzen Sie auch unseren Kopierservice	Montag - Freitag 08:30 - 18:30 Uhr  Andere Termine nach Vereinbarung
<b>Sappler Monika Pension Sappler</b> Hüterweg 7 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/71 12 www.Romantik-Haus.de	Zwei Gartenzimmer zur Terrasse, excl. Bad, zwei moderne Doppelzimmer mit Balkon im 1. Stock, excl. Bad, mit Frühstück, Swimmingpool Doppelzimmer 75 € Einzelzimmer ab 55 €	nach Vereinbarung
<b>Lamplhof-Hofmetzgerei GbR</b> Kirchplatz 2 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/9 28 08, Fax: 9 35 92 10 kontakt@lamplhof.info www.lampl-hof.de	Feinste Fleisch- und Wurstspezialitäten	Dienstag, Donnerstag 08:00 – 12:00 Uhr 14:00 – 18:00 Uhr Freitag 08:00 – 18:00 Uhr Samstag 08:00 – 12:00 Uhr
<b>Katja Niederhausen Forever Business Owner (FBO) Forever Unternehmerin</b> Ebersried Hirtenstr. 22 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Mobil: 0176/700 37 770 info@aloe-and-fit.de www.aloe-and-fit.de	Vertrieb und Beratung zu Aloe Vera Produkten	nach Vereinbarung
<b>Omnibus Merk GmbH</b> Taxa Dorfstraße 21 85235 Odelzhausen Tel.: 08134/9 32 80 www.omnibus-merk.de	<b>BUSREISEN-</b> kompetent&professionell, Urlaubsreisen, Städtereisen, Tagesfahrten, Musicals, Betriebsausflüge, Transferfahrten, Organisation von Vereinsreisen und -ausflügen	Montag - Freitag 08:30 - 12:30 Uhr 13:30 - 17:30 Uhr

## 4. Apotheken, sonstige Geschäfte

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<b>Yvonne Höhne Farfallina`s Patisserie</b> Wagenhofen Landstr. 4 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/60 11, Fax: 60 83 yh@farfallinas.de www.farfallinas.de	Bistro, Cafe, Konditorei und Partyservice	Montag-Donnerstag 09:00 – 16:00 Uhr Freitag 08:00 – 16:00 Uhr Samstag Ruhetag Sonntag 10:00 – 16:00 Uhr Freitags: Hausgemachte Brotsorten ohne Backmi- schungen
<b>Mobile Haushaltshilfe Ibolya Balla</b> Egenburg Hauptstr. 18 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/9 35 77 37 Mobil: 0170/4 75 25 40	Reinigungsarbeiten privat oder gewerblich	nach Vereinbarung
<b>Musikschule Jüngling Anja Kaltenbach</b> Unterumbach Nußbaumstraße 5 a 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/9 22 20	Musikunterricht von Staat- lich geprüften Musikleh- rern in den Fächern Klavier, Akkordeon und Keyboard	Unterrichtsstunden nach Vereinbarung (kostenlose Schnupperstunde)
<b>Liesys Nähstüberl Elisabeth Pfeffer</b> Unterumbach Ligsalzstr. 4 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/93 52 123 elisabethpfeffer@web.de www.liesys-naehstueberl.de	Änderungsschneiderei und Neuanfertigung von Dirndl und Tracht, Kleidung, Vorhängen, Heimtextilien und Leder	Montag – Donnerstag 10:00 – 17:00 Uhr und nach Vereinbarung
<b>Stadlrausch, Möbel &amp; Accessoires &amp; Mode Heike Stiebitz</b> Unterumbach Dorfstr. 44 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/93 56 920 Mobil: 0160/90798726 www.stadlrausch.de facebook/stadlrausch	Einrichtungen & Geschenkartikel, Homestaging, Einrich- tungsberatung vor Ort	Dienstag – Freitag 10:00 – 12:30 Uhr und nach Vereinbarung  Zusätzlich saisonale Öffnungszeiten / Events
<b>Geovision GmbH &amp; Co. KG</b> Wagenhofen Umbacher Str. 1 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: +49 8134/93 27 - 10, Fax: 93 27 - 39 info@geovision.de www.geovision.de	ERP/PPS-Systeme, MES/Shopfloor-Systeme, Schulung/Beratung für optimierte Prozesse in Fertigungsbetrieben	Montag-Freitag 08:00 - 17:00 Uhr

# Bürgerfest

der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

am

# 20.07.2019

Beginn: 18:00 Uhr



Es spielen die  
Knödl Buam

## Ort:

bei schönem Wetter:

Maibaumvorplatz

Pfaffenhofen a.d. Glonn

bei extrem schlechter Witterung:

Entfällt das Bürgerfest  
ohne Ersatztermin

Den Auf- und Abbau sowie den Ausschank übernimmt wieder der Gemeinderat unter der Leitung von Frau Steinhart und Herrn Naßl. Hierfür herzlichen Dank!

## Wir freuen uns auf Sie!!!